

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, SABADO, 2 DE JULIO DE 1977 — 24 páginas — Precio: DOCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO

DIFICIO  
**BZALAMA**  
10 / 18 de julio

PLANTAS DE EXPOSICION  
DE MUEBLES



## UN AÑO DE PRESIDENTE

Cuando el país entero vive pendiente, después de las elecciones generales que se celebraron el pasado 15 de junio, del Consejo de Ministros anunciado para el lunes próximo y que, al parecer, dará vía libre a la reforma administrativa y a la formación del nuevo Gabinete ministerial, se va a cumplir mañana, día 3 de julio, un año de la gestión de Adolfo Suárez al frente de la Presidencia del Gobierno, cargo asumido en circunstancias que han servido para probar las dotes de estadista y político que brillantemente ha demostrado el Presidente Suárez, enfrentado ahora a la creación del tercer Gobierno de la Monarquía, para el que ya circulan numerosas listas de posibles ministros.

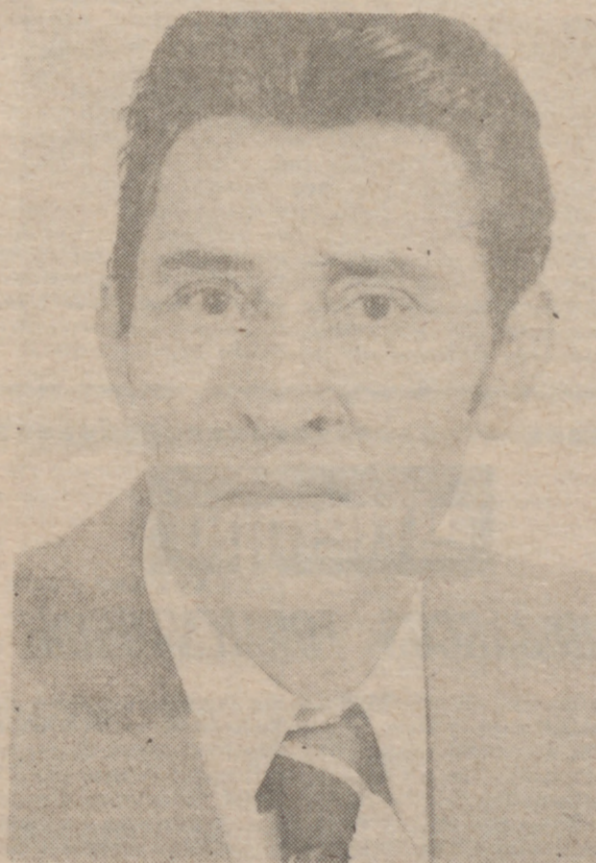
(INFORMACION, EN PAGINAS NACIONALES)

## VALLADOLID HOY

Posturas enconadas en la huelga  
del Servicio de Limpieza

---

Eduardo Moreno, diputado de UCD,  
y su preocupación por la autonomía  
castellano-leonesa



---

Asamblea regional del PSOE  
en Tordesillas

---

Alrededor de 17.500 personas han  
presentado la declaración sobre  
la renta

(PAGINAS LOCALES)

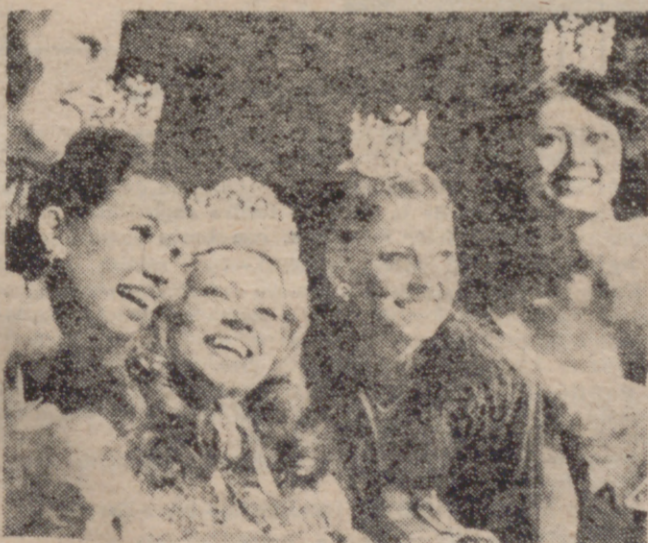
Sobre cuestiones  
arancelarias

## ACUERDO PARCIAL ESPAÑA- C. E. E.

Nuestro país estará  
este año represen-  
tado en el Consejo  
de Europa

(PAGINA 14)

## UNA ESPAÑOLA, "MISS BELLEZA INTERNACIONAL"



La española Pilar Medina Canadell, en el centro de la fotografía, sonríe satisfecha después de haber sido coronada como "Miss Belleza Internacional" en un acto celebrado en Tokio. Con ella, también sonrientes y felices, otras guapas concursantes, también galardonadas.

# LOTERIA NACIONAL

(LISTA COMPLETA,  
EN PAGINA 15)



## BUENAS TARDES

### OLORES DIVERSOS

Como dicen las cristianas viejas, «no nos acordamos de las cosas hasta que nos faltan». Lo solían rezar cuando faltaba el agua corriente en las casas. Pero no es agradable, ni mucho menos, bajar del aposento con ganas de respirar el aire mañanero que llega de los Montes Torozos y encontrarse con prosaicas bolsas de basura amontonadas, mal cerradas, malolientes. Ha habido gente muy enrollada y muy flipada que hasta ha hecho versos a la basura, a los desperdicios y hasta a la mismísima mermelada de melocotón. Los basureros siguen en sus trece y, además, piden la dimisión de su jefe. La poética de la basura. En fin, tómense con filosofía, porque les va a dar igual. Los basureros tienen hasta el lunes para volver y, seguro, agotarán los últimos cartuchos; si vuelven.

Y es que esto huele, sin entrar en más discusiones filosóficas, a Oeste. Vecinos de La Párrica habían anunciado la construcción de barricadas en la calle Nueva del Carmen. No les dejaron. Tampoco se celebró la manifestación pro-amistía en Las Delicias, concretamente en la Plaza del Carmen. Mientras, los vecinos del Barrio Girón, en cifra no superior a los ciento cincuenta, griaban, posiblemente con ritmo de corrido, cosas relacionadas con su barrio, con los cuarenta y siete millones que no llegan, con dimisiones. Y contraron su fuerza frente al Ayuntamiento, en la Plaza Mayor, y la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, en la calle de las Angustias.

Como la fiesta, la alegría, las penas, las fatigas, los cabreos, los malos ratos, la subida del autobús, va por barrios, esta tarde, en La Victoria, habrá verbena popular, con canciones, cantantes, bailes, bocatas, en fin, todo eso que tiene que haber en una verbena que se precie de ser popular. Siguen la experiencia de sus conciudadanos de la Zona Sur. Porque las otras celebradas tenían membrete de partido político, aquí las celebradas en la explanada anterior al Estadio «José Zorrilla», daba asco lo bien preparadas que estaban. Había que pagar entrada y todo...

Los aficionados a los toros esta noche tienen novillada, la que abre esta año la plaza. Los más exóticos, que los hay, pueden ponerse en contacto directo, desde esta noche a las doce, con las más importantes ciudades europeas desde aquí mismo, desde Valladolid. Instrucciones, en la guía. Pueden entonar, para estrenarlo, este corrido, seguramente portugués: «Ay, CEE por qué te quiero tanto...» Etc.—Z.

## el tiempo

### CHUBASCOS TORMENTOSOS

Durante las últimas 24 horas ha llovido en puntos de Andalucía, Centro y Duero, totalizando 42 litros. Jerez de la Frontera. Las temperaturas han sido moderadas, alcanzando las máximas de las capitales de España: Orense con 29, Logroño con 28, seguidas de Valladolid, Salamanca, Guadalajara, Zaragoza, Lérida y Santa Cruz de Tenerife. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Burgos y Soría, con cinco grados.

PRONOSTICO.—Los mapas previstos denotan un anticiclón al noreste de la Península Ibérica. Son de esperar cielos con nubosidad variable en toda la Península y Baleares y tormentas, irregularmente repartidas a lo largo de toda la geografía española, siendo más intensos los núcleos tormentosos al sureste de la Península. Soplarán vientos del segundo o tercer cuadrante y las temperaturas serán moderadas.

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0° en mm.: 703,0; temperatura: 15,4; dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0,0; estado del cielo: casi cubierto; temperatura máxima ayer: 26,5; temperatura mínima hoy: 14,4; lluvia: 1,3 litros por metro cuadrado.

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.

TELEFONOS: ( Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84

( Administración: 22 23 73

Epoca IV - Año XLV - Número 10.060 - Dep. legal: VA-3-1958

## AGENDA

### dietario

Hoy, sábado, día 2 de julio de 1977. San Vidal. El Sol ha salido a las 6 horas, 49 minutos, y se pondrá a las 21 horas, 49 minutos. La Luna, que es llena en Capricornio, saldrá a las 23 horas, 28 minutos, y se pondrá a las 3 horas, 24 minutos.

### urgencias

|  |          |
|--|----------|
| JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA             | 22 18 01 |
| COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) | 23 15 18 |
| POLICIA MUNICIPAL                        | 22 10 50 |
| CASA DE SOCORRO                          | 22 23 00 |
| POMBEROS                                 | 27 30 80 |
| RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO»             | 25 08 00 |
| GUARDIA CIVIL                            | 25 02 04 |
| AMBULANCIA MUNICIPAL                     | 25 25 24 |
| TELEGRAMAS POR TELEFONO                  | 22 20 00 |

### taxis

|                        |          |                     |          |
|------------------------|----------|---------------------|----------|
| PLAZA CIRCULAR         | 25 30 60 | AMOR DE DIOS        | 25 10 90 |
| CLAUDIO MOYANO         | 22 82 82 | PLAZA DE ESPAÑA     | 22 82 22 |
| PLAZA DE LA CRUZ VERDE | 25 30 05 | EMBAJADORES         | 23 50 19 |
| FERRARI                | 22 82 00 | ESTACION            | 22 90 13 |
| PLAZA MAYOR            | 22 82 80 | SANTA LUCIA         | 25 10 57 |
| PUNTE COLGANTE         | 23 20 64 | CALDERON            | 22 82 05 |
| PLAZA DE SAN BARTOLOME | 23 51 15 | CUATRO DE MARZO     | 23 21 83 |
| PLAZA DE SANTA CRUZ    | 22 82 74 | CARDENAL TORQUEMADA | 95 10 30 |
| PASEO DE ZORRILLA      | 23 20 72 | PLAZA DE SAN MIGUEL | 22 83 62 |

### farmacias

HASTA LAS 00,30 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria, 20. Plaza de San Juan, 5. Avenida de Palencia, 43. Plaza de los Arces, 2. Paseo del Arco de Ladrillo, 34 (Pasarela). Turina, 10 («Cuatro de Marzo»). Vicente Mortes, 4 (Huerta del Rey). Canterac, 51 (Delicias). Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Duque de la Victoria, 20. Avenida de Palencia, 43. Paseo del Arco de Ladrillo, 34 (Pasarela). Vicente Mortes, 4 (Huerta del Rey). Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos).

#### PARA MAÑANA

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Santiago, 5. Angustias, 24. Linares, 16 (Rondilla). Ferrocarril, 24. Rueda, 43 (La Rubia). Padre Francisco Suárez, 10. Paseo de San Isidro, 9. General Shelly, 28 (Delicias).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Santiago 5. Linares, 16 (Rondilla). Rueda, 43 (La Rubia). Paseo de San Isidro, 9.

### cultos

PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO.—Misas de domingo: Mañana, a las diez, once y media y una. Tarde, a las ocho. Vísperas de domingo, a las ocho de la tarde.

APOSTOLADO DE LA ORACION (Sección de Caballeros).—Cultos en la iglesia del Corazón de Jesús. A las 7,45 de la tarde se tendrá exposición del Santísimo, rosario, acto de reparación y bendición. A las 8,45, Eucaristía, con breve homilía por el padre director.

PARROQUIA DE SAN LORENZO.—Hoy, sábado, ha dado comienzo el novenario a la Virgen del Carmen. Todos los días, a las nueve de la mañana, misa cantada, excepto los domingos, que la misa será a las diez. Por la tarde, a las siete y media, santa misa, homilía, rosario, novena y bendición. El día 10 de julio, fiesta principal. A las diez de la mañana será la misa solemne. Por la tarde, a la misma hora de otros días, acto final del novenario.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO (junto al Mercado Central).—Misas que se celebran: Vísperas de fiesta: 8 tarde. Domingos y fiestas: 9, 11,30 y 12,30 mañana y 5,30 tarde. Queda suprimida en otoño e invierno la misa de 6,30 tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS.—Todos los días, misas de 9 y 10 de la mañana y de la tarde.

IGLESIA DEL CORAZON DE JESUS.—Todos los días del mes, a las 7,45, rosario y bendición. A las 8,15, Eucaristía y homilía. Preces del mes.

PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL ROSARIO (La Rubia).—Horario de misas. Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA.—Horario de misas: Días laborables, por la tarde, a las 7. En vísperas de domingo o festivo, también a las 7 de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera).—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiesta, 8 de la tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 de la mañana y 6 y 8

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **037** y con 250 pesetas todos los números terminados en 37.



**DIALOGOS PARA UNA TARDE**

**EDUARDO MORENO DIEZ, DIPUTADO DE U. C. D., PREOCUPADO POR EL TEMA DE LA AUTONOMIA REGIONAL**

• **"Tiene que ser de tipo social, económico y cultural"**



Uno de los políticos más activos en la precampaña electoral en Valladolid fue, sin duda, Eduardo Moreno Díez, al frente del Partido Social Demócrata de Castilla y León.

Desconocido hasta entonces para una gran mayoría y hoy diputado por la Unión de Centro Democrático. Castellano —nació en Villalón de Campos—, 44 años, casado y con tres hijos. Estudió Derecho y Literatura. Y embarcó a los veinte años rumbo a América, donde fue profesor de Literatura.

—¿Por qué abandonó España?  
—Por ese deseo de aventura que lleva el español dentro, y en cierta manera porque me ahogaba un poco con el clima social español.

—Estuvo diez años fuera de España. ¿Desarrolló alguna actividad política?

—Fui fundador y secretario de la organización «Libertad para España», que tenía como objetivos fundamentales elevar la bandera de la reconciliación para buscar la libertad para todos los españoles. Fuimos el primer grupo que habló de reconciliación. Lo hicimos antes que Santiago Carrillo.

—¿Por qué volvió a España en el año 63?

—Notaba la falta de raíces.  
—¿A qué se dedicó al llegar a España, un profesor de Literatura en América?

—Un poco a todo. A buscar trabajo. Durante dos años nadie me contrataba. Llegué a ofrecerme a trabajar sin sueldo como ejecutivo de ventas.

—¿Interrumpió su actividad política con el regreso?

—A nivel de amigos he mantenido la actividad política siempre. De forma organizada siguió cuando constituimos USDE, en 1974.

—¿Cuándo conoció a Dionisio Rídruejo?

—A través de referencias, desde el año 1958 en que enviábamos ayudas desde América a grupos españoles clandestinos y Dionisio envió a nuestra organización un informe político sobre la situación española. Después establecimos una estrecha relación de amistad en USDE, en la actividad del partido integrados en la Plataforma Democrática con el Partido Demócrata Cristiano y el Socialista.

—Más adelante...

—Comencé a trabajar profesionalmente. Desde hace tres años en Valladolid y Madrid, simultáneamente. Y políticamente, dada la inoperancia de USDE desde la muerte de Dionisio Rídruejo, y la necesidad de crear un partido regional, nació el Partido Social Demócrata de Castilla y León.

—¿Tuvo claro el pasar a formar parte de la U.C.D.?

—No. He estado cargado de dudas hasta el último momento,

y ello por la posición socialdemócrata y porque entendía que los que se integraban en el Centro tenían un talante conservador. Sin embargo, la atomización de los socialdemócratas y la imposibilidad de presentar el PSDCL como alternativa en solitario me decidieron a formar parte de la U.C.D.

—Porque el Centro podía ganar...

—No porque podía ganar; porque podía «estar». Se trata ahora desde dentro de hacer la política que hubiéramos hecho fuera. La decisión se tomó y aquí están los resultados. Lo que no quiere decir que no estemos equivocados; ésto el tiempo lo dirá.

—¿Será posible esa línea política que parece estar un poco más a la izquierda?

—Creo que sí. Suárez se ha

ya que con el «caramelo» de un centralismo cultural castellano, que no puede entusiasmas a nadie, pues hoy es patrimonio de quinientos millones de seres y además tiene un gran porvenir, a cambio se ha desertizado a Castilla; y frente al aserto de Ortega y Gasset de que «Castilla hizo a España, Castilla la deshizo», pienso con Claudio Sánchez-Albornoz que «Castilla hizo a España y España deshizo a Castilla».

—El término autonomía parece excesivamente amplio. ¿Qué tipo de autonomía es la que propugna?

—Queremos autonomía económica, social y cultural. Basada en los principios que he repetido en todas partes: universalidad, justicia fiscal y solidaridad.

—LIBERTAD adelantó la noticia de la existencia de un texto base para el Estatuto de autonomía. ¿Quiénes han colaborado en su redacción?

—Un grupo de profesores de la Universidad. La redacción fue encargada a un notario y está siendo retocada.

regiones más desarrolladas van a seguir aumentando.

—¿Qué es lo que hay que hacer entonces?

—Echale imaginación. Coraje. Salir de esta apatía de siglos, de esta especie de fatalismo que padecemos los castellanos y salir de la actitud de mendicantes del poder central. El desarrollo económico de cualquier zona no exige más que capital y brazos puesto que la tecnología en un 80 por 100 está hoy al alcance de quien quiera, y lo demuestran las escasas industrias que hay en Castilla que son competitivas a nivel nacional e internacional.

—¿No será el tema Castilla-León, autonomía, Estatuto..., alucinación de unos pocos sin respuesta del pueblo?

—El pueblo castellano tiene cada vez conciencia más elevada de la situación de injusticia; lo que sucede es que como en el verso de Machado, «no

la cuenca del Duero completado con Portugal... o del desarrollo de las comarcas naturales dentro de esta región... La creación de un instituto regional de desarrollo.

—Tengo entendido que sugirió el tema de la autonomía al Presidente...

—He cruzado tan sólo unas pocas palabras con Suárez, pero creo que ve con simpatía el tema de Castilla y León.

—Pero habrá otros temas que merezcan su atención, señor Moreno...

—Por supuesto. A parte de éste y la Constitución del Estado, sacar a la economía de la situación en que se encuentra me parece uno de los temas a abordar.

—¿Y con respecto a Valladolid?

—El principal problema de Valladolid —provincia— es el mismo que el del resto de las provincias castellanas: desertización, subdesarrollo de sus pueblos y condiciones de vida precaria. El de Valladolid capital es el de toda ciudad que ha tenido un desarrollo sin contar con infraestructura suficiente. Tiene problemas y el Ayuntamiento escasez de hacienda para cubrir las necesidades. Problemas en los barrios, carentes de infraestructura vial y educativa; de zonas verdes, guarderías...

—Si le parece terminamos hablando de futuro...

—Vamos a pasar unos años duros. Pero creo en el desarrollo de España a medio y a largo plazo. Considero ventajosa la situación de las fuerzas políticas. Si el partido en el Gobierno realiza la política a que se ha comprometido, la alterancia en el poder con el PSOE perderá el carácter dramático que han tenido siempre en España los relevos políticos, y se diferenciarán uno y otro grupo en cuestiones sólo de matiz, de tal forma que sea cual sea el partido en el poder, la sociedad española podrá dormir tranquila. La regionalización auténtica y bien entendida creo que debe ser factor de potenciación y emulación entre todas las regiones, sirviendo por tanto al conjunto de la nación.

—Salió el tema otra vez. De seguir charlando saldría muchas más...

QUINTIN

- **"El texto del Estatuto está siendo retocado"**
- **"Hay que salir de esta apatía, de este fatalismo que padecemos"**
- **"El Presidente Suárez ve con simpatía el problema de Castilla y León"**

comprometido en dos puntos fundamentales. Primero, que la línea política será de centro izquierda, y segundo, que la estructura del Partido Unión de Centro será regional y —cito palabras suyas— «no será dirigido desde las camarillas de Madrid».

—Es diputado. ¿Qué tema le preocupa más?

—Autonomía para Castilla y León.

—Públicamente ha pedido esa autonomía en la campaña electoral muchas veces. ¿Sigue manteniendo la petición?

—Mi situación ante ese tema sigue siendo la misma, y voy a pedir la autonomía para la región castellano-leonesa aunque me quedara solo, porque soy de los convencidos que el centralismo a quien más daño ha hecho ha sido a nuestra región,

—¿Qué personas conocen el texto?

—Otras que no voy a citar. No todos los diputados y senadores de la U.C.D. lo conocen.

—¿Por qué?

—Porque todavía se está trabajando sobre él.

—¿No tiene miedo a que un régimen de autonomías perjudique a Castilla?

—Estoy tan absolutamente seguro que con el Estatuto de Autonomía para Castilla y León, que no tengo más remedio que apostar por él; y esto por una razón de eliminación: ¡que peor no vamos a estar! Ahora bien, quiero que llegue al ánimo de todos los castellanos y leoneses que el Estatuto no es más que un paso y que si nos quedamos en una pura autonomía formal, las diferencias con las

acierta el dedo con la llaga». Es decir, no sabe cómo se puede estructurar su protesta y darle una conducción práctica. Por eso corresponde ahora crear los instrumentos necesarios.

—Uno de esos instrumentos puede ser la autonomía...

—Hay más, aunque de momento me reservo la expresión de mi criterio particular, porque es preciso que las soluciones las busquemos entre todos.

—En alguna ocasión le he oído hablar de Consejos económicos. ¿Puede ser uno de esos instrumentos un Consejo Económico de Castilla y León?

—Por ejemplo. Sí.

—¿Y alguno más?

—Por ejemplo, una coordinación de desarrollo regional a nivel de las universidades castellanas... Por ejemplo, un estudio para el desarrollo de toda



## GRUPOS POLITICOS

### Alvarez de Miranda se reúne hoy en nuestra ciudad con miembros de UCD Esta tarde, asamblea regional del PSOE

La actividad política de hoy ha cobrado singular relieve y en torno a un mismo tema: la región castellano-leonesa.

Hoy mismo está en Valladolid, Fernando Alvarez de Miranda, diputado de la Unión de Centro Democrático por Palencia y uno de los nombres que con más fuerza están sonando como "ministables". Se entrevistará aquí con Eduardo Morezo Díez, y el tema central de la entrevista será: Situación regional, autonomía, estatuto y próxima reunión de parlamentarios de la UCD en Monzón de Campos (Palencia). Es uno más de los contactos que los hombres de la UCD vienen manteniendo en torno al tema. Hace un par de días estuvieron con el mismo motivo en nuestra ciudad Federico Castellanos, de la UCD en Madrid, y José Luis Alonso Almodóvar, diputado al Congreso por Palencia.

#### HOY, REUNION REGIONAL DEL P. S. O. E.

Esta tarde, a las cinco, en el Parador de Tordesillas, se reúnen todos los diputados y senadores del Partido Socialista Obrero Español de la región, y el tema será el mismo: regionalismo. Tras esta importante reunión, los parlamentarios del PSOE, que calculan haber terminado a las siete y media, celebrarán rueda de Prensa en el Ayuntamiento de Villalar de los Comuneros, sobre las ocho. Allí estaremos.

#### U. C. D. EN MONZON DE CAMPOS

A los parlamentarios de Unión de Centro Democrático de la región ha comenzado a llegarles la convocatoria para la reunión del día 9 en Monzón de Campos (Palencia). "Hemos elegido ese lugar por su trayectoria histórica y por su equidistancia geográfica de los demás puntos de la región", nos decía uno de los portavoces. Invitarán a asistir a esta reunión a todos los medios informativos de las once provincias.

Además, UCD en Valladolid trabaja en la integración de todos los grupos en el Partido de la Unión de Centro. El próximo viernes se reunirán cinco hombres de cada uno de los grupos: Partido Socialdemócrata de Castilla y León, Partido Popular, Partido Liberal y Partido Demócrata Cristiano. El paso inmediato es estructurar la composición regional de este partido.

#### HOY, REUNION DEL P. C. E.

Y hoy también, los hombres del Partido Comunista de España celebrarán reunión de su Comité Ejecutivo ampliado. Otro fin de semana con actividad.—Q.

## SUCESOS LOCALES

### DETENCION DEL PRESUNTO AUTOR DE NUMEROSOS ROBOS

Ha sido detenido y puesto a disposición judicial Miguel Román Salazar, acusado de numerosos robos en Valladolid, Mieres y Oviedo.

El detenido había cometido los robos en Mieres en compañía de Carlos Alvarez Mangal, ingresado actualmente en el Hospital Psiquiátrico de Oviedo.

Asimismo el presunto autor de los hechos se hallaba reclamado por el Juzgado de Instrucción de Mieres.

#### DIVERSOS ROBOS

En la noche de ayer, unos desconocidos rompieron los cristales del quiosco de revistas situado

en la Plaza Circular, esquina a Padre Claret, y sustrajeron revistas por valor de 200 pesetas, produciendo daños por valor de 2.500 pesetas.

También ayer se produjo un robo de prendas de vestir y de 6.000 pesetas en metálico en la piscina de la calle Canterac, del barrio de Las Delicias. La denuncia ha sido presentada por José González Gallego, padre de uno de los jóvenes robados.

Don Eliseo Javier Bravo Amo, domiciliado en la calle Unión, número 12, ha presentado la oportuna denuncia por el robo de efectos, por valor de 35.000 pesetas, de un coche de su propiedad aparcado frente a su domicilio.

## LABORAL

### POSTURAS ENCONADAS EN EL CONFLICTO DEL SERVICIO DE LIMPIEZA ESTA MAÑANA HAN CONTINUADO, SIN EXITO, LAS NEGOCIACIONES

Todo sigue igual. En pocas palabras, esa sería la tónica que registra el conflicto del Servicio de recogida de basuras.

Una vez finalizado el Pleno extraordinario de ayer, y en el que se fijó la postura del Ayuntamiento de obrar con mano dura, dando de plazo hasta el lunes para que se produjera la reincorporación al trabajo, los trabajadores en paro se reunían en asamblea en la iglesia del barrio de Los Vadillos. Allí se informó de los acuerdos del Pleno y la calificación de ilegal de la huelga. Posteriormente cada uno de los miembros del Servicio ha recibido una fotocopia de lo acordado. En la asamblea se decidió mantener la postura de paro y solicitar la dimisión del jefe del Servicio, por amenazas a un compañero.

Sobre las once de la noche se celebró una nueva reunión en el Parque, a la que asistieron, a título personal, los concejales señores Martín Luquero y Vergara Gil. La reunión, que finalizó sobre las dos y media de la madrugada, no arrojó ningún resultado positivo, pese a que en ciertos momentos pareció que sería posible llegar a algún acuerdo. Tampoco anoche trabajó el turno correspondiente. Si que efectuaron su servicio los mangueros. Los empleados del Cementerio, que durante buena parte de la mañana observaron un paro, se reintegraron también a sus puestos. También están trabajando los barrenderos.

La mañana ha transcurrido dentro de la misma tónica. Alrededor de cien trabajadores de los tres turnos estaban concentrados en el parque municipal. Según sus palabras están dispuestos a mantenerse en su postura. Señalan las irregularidades que se registran a la hora de cobrar entre trabajadores con la misma calificación y el mismo trabajo.

Está previsto que esta tarde se celebre una nueva asamblea a las seis de la tarde.

Por parte del Ayuntamiento, apenas nada nuevo. Se ha comunicado que algún miembro del Servicio de Vías y Obras se había sumado también al paro, aunque se insiste que la normalidad es absoluta en el resto de los servicios. Sigue pareciendo desorbitada la postura de los trabajadores y en conversaciones de pasillo se empieza a apuntar cierta posibilidad de manipulación del conflicto.

Por lo que respecta a la basura amontonada en las calles hay que reseñar que apenas a aumentado esta noche, atendiendo a la llamada que ayer hiciera el Ayuntamiento. No obstante, en extensas zonas de la ciudad aparece la basura materialmente despararrada por las calles al haber sido rotas las bolsas que la contenían. Por el momento, esta mañana no se ha registrado la acción de ningún piquete. Según

parece miembros de la Policía trataron de localizar ayer a alguno de estos piquetes y habrían llegado a identificar a alguno de sus componentes.

#### POSIBLE HUELGA LEGAL EN «MOVISA»

En el día de ayer se reunieron en asamblea los 37 trabajadores de la Empresa «Movisa». Según fuentes laborales, el tema a tratar era la posibilidad de iniciar una huelga legal, en el supuesto que la Dirección mantenga la postura de no negociar un primer convenio.

Una comisión de representantes señaló que, hace seis meses, se presentó una solicitud de convenio. La respuesta de la empresa en aquel momento fue «que era conveniente esperar algún tiempo, debido a las dificultades con que se encontraba». Ahora han pasado ya seis meses y la respuesta es de nuevo negativa.

En la misma asamblea se acordó iniciar los trámites para la huelga legal. Las reivindicaciones de los obreros son: aumento lineal de cinco mil pesetas, tres gratificaciones extraordinarias, participación en los beneficios, cien por cien del salario en caso de enfermedad, posibilidad de ascender mediante pruebas anuales, indemnización de un mes por año trabajado en caso de fallecimiento —hasta un tope de seis mensualidades—, y ayudas académicas mensuales de 400 pesetas para los menores, y de 700 pesetas para los mayores.

#### PROBLEMAS DE AIREACION EN UNA NAVE DE «SAVA-ENASA»

Los trabajadores de la nave de carrocías de «Sava-Enasa», en su turno de tarde, llevan dos días trabajando a bajo rendimiento por la deficiente aireación de la

referida nave. Tras un diálogo con la Dirección, se han instalado ventiladores, que al parecer no resuelven el excesivo calor que deben soportar.

#### EL DETENIDO, PUESTO EN LIBERTAD ESTA MAÑANA

Javier Gallegos, detenido anteayer en relación con el conflicto del servicio municipal de recogida de basuras, pasó a las diez de esta mañana a disposición judicial, tras haber permanecido en Comisaría desde el momento de su detención. La decisión del Juez ha sido la de poner en libertad a Javier Gallegos, quien inmediatamente se trasladó al parque municipal, sobre la una y media del mediodía.

#### ULTIMA HORA MARTIN LUQUERO NEGOCIA CON LOS BASUREROS

El concejal señor Martín Luquero se ha entrevistado esta mañana con una Comisión de los trabajadores del Servicio de Limpieza en paro para tratar de llegar a algún acuerdo de principio. Fuentes del Ayuntamiento han comunicado que cualquier decisión sobre este particular deberá ser acordada en sesión plenaria, por lo que Martín Luquero estaría negociando a título particular.

La propuesta ofrecida por el concejal es la de congelar la actual tabla reivindicativa, sin que vuelva a ser tocada, hasta octubre, en que sería negociada con efecto retroactivo. Es posible que de prosperar la propuesta, sea estudiada en la asamblea de trabajadores que se anuncia para las seis de esta tarde, de la que ya damos cuenta más arriba.

### NOTA DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

#### En previsión de posibles problemas sanitarios

Ante la situación planteada por la huelga del servicio de recogida de basuras y en previsión de los posibles problemas sanitarios que pudieran derivarse de la acumulación de basuras en la vía pública, esta Jefatura Provincial de Sanidad aconseja a todos los vecinos de la ciudad el cumplimiento de las siguientes instrucciones:

PRIMERA.—Separación en el domicilio de los restos de alimentos de las basuras domésticas.

SEGUNDA.—Introducción en bolsas perfectamente cerradas, preferentemente dobles.

TERCERA.—Almacenamiento en patios interiores, sótanos, etc., para no hacer montones en la vía pública.

CUARTA.—Utilización de raticidas en el lugar donde se almacene la basura, adoptando especiales precauciones para que los niños no puedan acceder a ellas.

QUINTA.—Mantener perfectamente atados y con bozal los perros de su propiedad, para evitar que puedan romper las bolsas almacenadas en la calle.

SEXTA.—En los domicilios en los que exista calefacción o cocina de carbón, sería aconsejable la incineración domiciliar de los restos de comida, exclusivamente.

Valladolid, 1 de julio de 1977.—El Jefe Provincial de Sanidad, Dr. ZAPATERO VILLALONGA.



## LOS BARRIOS

### Comunicado de la Asociación Familiar de "La Rondilla" sobre el Plan "Ribera de Castilla"

#### Manifestación de un grupo de vecinos de "Girón"

«Desde el 29 de julio de 1976 en que se hizo pública la decisión de la Corporación Municipal de autorizar la redacción del Plan Parcial «Ribera de Castilla», la Comisión de Urbanismo de la Asociación Familiar de La Rondilla ha venido incidiendo sobre el problema, tanto a nivel de acción en el barrio como de gestiones ante las autoridades.

El trabajo de esta Comisión ha estado apoyado siempre por colaboraciones de tipo técnico y humano que dieron como resultado la redacción de un contraplan presentado al barrio y a las autoridades y en el que se recogieron las necesidades comunitarias de los vecinos de La Rondilla.

En distintas ocasiones nos llegó el rumor que los promotores del Plan Parcial deseaban entablar conversaciones con el barrio en torno a este problema. Últimamente, el mismo señor Alcalde, en declaraciones a los medios de información, precisaba que «estos promotores proyectan celebrar una reunión con los vecinos de La Rondilla para anticipar la oferta que hacen al Ayuntamiento».

Queremos manifestar a la opinión pública que esta Asociación Familiar, que hasta la fecha ha venido planteando una y otra vez este problema y que en debates públicos se ha evidenciado como fundamentalmente interesada en que se respeten los derechos de los vecinos, en ningún momento, al menos hasta la fecha, ha recibido invitación alguna por parte de los promotores y autoridades a fin de entrar en diálogo.

Consideramos necesario hacer esta puntuación para evitar equívocos y más cuando hay de por medio una negociación entre Ayuntamiento y promotores del Plan, que, según la información facilitada por el señor Alcalde a esta Comisión de Urbanismo, tiene como meta la cesión de terrenos para la construcción de un Grupo de EGB.

Estos terrenos para el nuevo Centro de EGB son necesarios, pero la cesión no implica que la Asociación, en nombre de los vecinos del barrio, haya de renunciar a la exigencia de los terrenos del Plan Parcial «Ribera de Castilla» para la justa y adecuada dotación de los servicios comunitarios (escuelas, ambulatorio, guarderías, zonas verdes y de ocio, etc) que la Rondilla necesita.

Creemos igualmente conveniente hacer público que la posible renovación del Ayuntamiento tras las elecciones municipales y la proximidad del verano no pueden ser utilizados por las autoridades para apresurar aprobaciones «alegres» de ciertos asuntos y Planes que tan claramente le-

sionan los intereses de los vecinos.»

#### MANIFESTACION DE VECINOS DE "GIRON"

Alrededor de ciento cincuenta vecinos del Barrio Girón se congregaron ayer en la Delegación Provincial de la Vivienda, como protesta por las deficiencias del plan urbanístico del barrio.

Hacia las ocho de la tarde, los vecinos iniciaron la marcha desde la calle Angustias hasta el Ayuntamiento. La manifestación iba presidida por media docena de pancartas con frases alusivas a su situación. Al llegar frente a la Casa Consistorial arrojaron ea sus gritos contra el Alcalde, pidiendo su dimisión.

Las protestas son debidas a la mala urbanización del barrio y a que hasta ahora sólo se han recibido palabras. Las peticiones de los vecinos se basan en el arreglo de calles, instalación del alumbrado y aumento de las zonas verdes.

En la Plaza Mayor, y sin incidentes, se disolvió la manifestación.

#### NO HUBO INCIDENTES EN LA PILARICA

Hacia las ocho de la tarde de ayer estaba previsto cortar el tráfico en el barrio de La Pilarica, como protesta por las casas en ruina de la calle Nueva del Carmen y de la Plaza Rafael Cano. La protesta se había decidido el pasado miércoles, en una asamblea de vecinos, en la que se acordó esperar para que el Ayuntamiento procediese a demoler las casas en ruina.

El grupo de vecinos reunido optó por no cortar el tráfico ante la presencia de las Fuerzas de Orden Público que vigilaban la zona en previsión de posibles incidentes, que no se produjeron.

#### EN LAS DELICIAS, INTENTO DE MANIFESTACION

Unas cincuenta personas, jóvenes en su mayoría, intentaron anoche una manifestación en solidaridad con los vascos y por la amnistía total, concentrándose en la Plaza del Carmen, de Las Delicias, punto de cita que había sido fijado, al parecer, por la denominada Asociación de Familiares y Amigos de Presos Políticos y algunas organizaciones de extrema izquierda.

El rápido y eficaz despliegue de las Fuerzas de Orden Público abortaron por completo el intento, ya que ante la presencia de los efectivos policiales, las pocas personas que habían acudido a la posible manifestación optaron por disolverse sin que se produjese ningún incidente.

## EL PASADO DIA 30 FINALIZO EL PLAZO ALREDEDOR DE 17.500 PERSONAS HAN PRESENTADO LA DECLARACION DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

- \* LA RECAUDACION FISCAL, EL AÑO ANTERIOR, SE APROXIMO A LOS CIENTOS MILLONES DE PESETAS
- \* AL HABLA CON EL DELEGADO PROVINCIAL DE HACIENDA, DON JOSE TOMAS BIOSCA

El pasado jueves, día 30 de junio, ha terminado el plazo de presentación de declaraciones del Impuesto sobre la Renta. Los últimos días fueron muchos los vallisoletanos que acudieron a la Delegación de Hacienda para hacer entrega de la declaración. Otras muchas declaraciones llegaron por diversos medios. El tema, en realidad, ha sido motivo de actualidad esta semana que ahora acaba,

—¿Puede calcularse el número de vallisoletanos obligados a presentar declaración de impuesto sobre la renta?

—Aún no se puede saber, ya que no han llegado todavía todas las declaraciones sobre la renta. Debe usted tener en cuenta que muchos contribuyentes han realizado la declaración por medio de entidades bancarias.

—Bien, entonces, ¿cuándo se pueden tener unas cifras aproximadas del número de contribuyentes en Valladolid?

—Teniendo en cuenta que las entidades bancarias tienen un plazo de cinco días hábiles —a partir del 30 de junio— para mandar las declaraciones a esta Delegación de Hacienda, es fácil deducir cuando tendremos todas las declaraciones del Impuesto General sobre la Renta. Lo que sí puedo decirle es que el número de declaraciones presentadas el año pasado del ejercicio de 1975 es de 17.500.

—Se nos ha repetido muchas veces la obligación de declaración del Impuesto sobre la Renta a los contribuyentes, que según el Decreto 273/1975 de 21 de febrero, deban hacerlo. ¿Cumplen todos con esta obligación?

—Debo decirle sinceramente que creo que existe una corriente de mayor conciencia ciudadana en el cumplimiento de las obligaciones fiscales. A la vez ha existido un eficaz servicio de propaganda en televisión, radio y Prensa, que proporciona una mayor información sobre cómo se debe hacer la declaración.

—¿Cómo controla Hacienda los posibles fraudes fiscales?

—A través de la Inspección. Dos son las formas de hacerlo. Primero, la simple labor de comprobación de la misma declaración. Segundo, por el medio de investigación directa, sobre todo del Centro de Proceso de Datos.

—¿Son muchos los que hacen la declaración sin tener obligación de realizarla?

—No; realmente no. Existen algunos, pero escasos. En el mismo folleto explicativo que se da con el impreso a rellenar por el contribuyente se especifica: «Si no está comprendido en alguno de los casos siguientes, no vendrá obligado a declarar, aunque hubiese presentado declaración en

y en la que ha finalizado, también, el plazo anual de esta debatida cita con la Hacienda pública. Y hasta allí, hasta la Delegación de Hacienda, hemos querido ir para entrevistarnos con el delegado provincial, don José Tomás Biosca, quien amablemente nos ha recibido y ha contestado para ustedes a las siguientes preguntas:

el año anterior».

—¿No se ha quedado desfasada la calificación de «signo externo» en lo que concierne a ciertos artículos, por ejemplo el de un automóvil de tipo medio?

—Bien, las contribuciones son bajas en este concepto de «signos externos» y además subsidiarias. Prevalece siempre la estimación directa.

—¿Cuál fue la recaudación fiscal en el año anterior?

—Alrededor de cien millones de pesetas. Concretamente, 96.184.000 pesetas.

—¿Qué cifras aproximativas nos puede dar sobre la recaudación prevista para el ejercicio actual?

—Cifras todavía no se pueden dar por razones obvias. Como le

para cubrir el aumento de contribuyentes que presentaban la declaración en esta Delegación de Hacienda?

—Sí. Durante los últimos días se ha atendido con mayor número de funcionarios el aumento de público en la Delegación.

—La gente se queja de la dificultad de rellenar los impresos por lo sumamente técnico de sus términos. ¿No se ha estudiado algún tipo de simplificación?

—Es bastante difícil allanar los trámites. Hay que tener en cuenta que la declaración sobre la renta abarca todo el abanico de fuentes de renta de cada persona. La propia estructura compleja lo hace laborioso y en algún caso difícil.



he dicho anteriormente, ni aún se tienen todas las contribuciones en esta Delegación de Hacienda.

—¿Se espera un incremento para la recaudación en este año?

—Personalmente pienso que no. Por dos razones: la primera, que habrá que deducir de la contribución del ejercicio actual el tercio a cuenta que se efectuó en la declaración anterior. Otra de las razones por las que pienso que no habrá aumento de la recaudación es la análoga en la desgravación de las inversiones de valores de cotización calificada en Bolsa (Eléctricas y Telefónicas).

—¿Durante estos días se ha habilitado algún servicio especial

—Finalmente, quisiera saber su posición sobre la debatida reforma fiscal.

—Creo que todo lo que tienda a mejorar la técnica en materia impositiva, y a la vez facilitar al contribuyente el cumplimiento de sus obligaciones fiscales, es sin duda un paso positivo.

—Pero, concretamente, ¿es partidario de una reforma fiscal en profundidad?

—Sí, yo entiendo que sí. Aunque la reforma fiscal no es una cuestión de días. Es una labor larga y difícil.

—Muchas gracias por sus declaraciones.

E. S.





## HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes informaciones locales:

● **VIAJEROS.**—Han salido: Para Santander, don Teodoro García López. Para Madrid, don Venancio Benito, don Fortunato González y don Antonio Olmedo. Para Castromembibre, la señorita Dolores Corral. Para Bilbao, don Modesto Lamas. Para La Seca, don Fidel García. Para Rueda, don Santiago González con su esposa, y doña Rosa Alonso de Lorenzo. Para Pollos, don Pedro Seco. Para Salamanca, don Andrés Crespo y don Fidel del Río López con su esposa y su hija Delfina. Para Alaejos, don Serapio Redondo con sus hijos Serapio y Leandra. Han llegado: De Bilbao, el industrial don Vicente Prieto.

● **DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES.**—Se autoriza a libre precio la fabricación de pan denominado especial, cuyas piezas no podrán ser de peso superior a 80 gramos, obteniendo el mínimo de harina del 75 por 100 de rendimiento. El precio de las harinas para la obtención de dicha clase de pan será el mismo que se indicó en la circular número 1.075 de esta Delegación para el pan de salidad, o sea, el de 619,33 pesetas para la zona urbana: Valladolid (capital), Medina del Campo y Medina de Rioseco, y de 576,19 pesetas para la zona rural, que comprende el resto de la provincia. Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.

● **EL CONVENTO DE SANTA ANA Y EL COLEGIO DE SANTA CRUZ, INCLUIDOS EN EL TESORO ARTISTICO NACIONAL.**—En las dos últimas sesiones celebradas por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, entre otros asuntos, fueron aprobados varios dictámenes de la Comisión Central de Monumentos relativos a la inclusión del convento-iglesia de Santa Ana y Colegio Mayor de Santa Cruz de nuestra ciudad, en el Tesoro Artístico Nacional. Asimismo, se dio cuenta de una relación del Instituto Nacional de Estadística sobre los viejos molinos de viento enclavados en territorio español. El número de molinos de viento asciende a la cifra de 720, de los cuales siete se encuentran en la provincia de Valladolid.

● **DEPORTES.**—Baloncesto.—El UED de Valparaíso, equipo chileno de baloncesto que jugó los pasados días contra la selección vallisoletana, vuelve como prometió para celebrar otro encuentro el próximo domingo. El partido se celebrará en la cancha del Colegio de San José, a las once y media de la mañana.

## CARTAS DEL ARZOBISPO

# LA NUEVA ESCUELA

Hasta ahora se aceptaba interpretativamente la voluntad de los padres en el campo de la educación escolar, sobre todo en los valores morales, necesariamente implicados en la misma. Pero esta voluntad interpretativa ya no basta; es preciso manifestarla explícitamente y de una manera clara y nada vergonzante, porque se trata de un derecho de los padres reconocido en los más altos niveles del buen juicio. Dice, por ejemplo, la Declaración Universal de los Derechos del Hombre: «Los padres tienen, por prioridad, el derecho de elegir el género de educación que hayan de dar a sus hijos.» La dimensión religiosa moral en la educación escolar no es un privilegio, sino que forma parte de este derecho, de acuerdo con las convicciones de la persona humana.

Si esto es así, ni la escuela única y estandarizada ni la neutra, que suelen coincidir en los planteamientos de algunas tendencias, responden a estas exigencias. Lo primero, porque quitaría la libertad de elección a los padres, y lo segundo, porque implica una contradicción práctica: «Todo modelo de enseñanza propone de hecho un sentido de la vida. Detrás de él hay siempre un proyecto de hombre. No existe, por consiguiente, enseñanza neutra», han dicho los obispos españoles recientemente. La escuela, pues, ha de ofrecer unas cualidades: universalidad (para todos), libertad y gratuidad (según la opción de cada cual), integridad (con la inclusión de la vertiente religioso-moral, especialmente para niños y adolescentes), participación (comunidad educativa en la que participan profesores, alumnos y padres); Los padres tienen el derecho a una escuela verdaderamente libre que pueda responder a sus convicciones y deseos. Esta, y no otra, es la verdadera libertad que responda a la dignidad de la persona humana según sus legítimas creencias. Estas libres opciones han de manifestarse públicamente, porque ya no basta el que se puedan suponer por el hecho objetivo de estar bautizados.

Por este motivo, la Oficina General de Sociología del Episcopado Español acaba de hacer una consulta que «reviste las máximas garantías de representatividad, de forma que refleja fielmente la opinión de la población española». Pues, bien; entre los casi cuatro millones y medio de familias consultadas, el 90,5 por 100 quiere que sus hijos reciban en la escuela una educación cristiana; sólo el 4,3 por 100 la excluyen y el 5,1 por 100 no tiene opinión formada. Entre nosotros, en Valladolid, todavía son más significativos los resultados: el 96,9 por 100 la desea, el 1,7 por 100 la excluye y el 1 por 100 duda. No se trata de una mera voluntad interpretativa, sino claramente manifestada. Esto inica que los padres no ignoran que la libertad del niño o adolescente al que se pretende educar sin proponerle el sentido de la vida y los valores morales, está siendo solicitada ya por influencias negativas y acabaría siendo contaminada por la polución atmosférica de la amoralidad ambiental o encadenada a unas determinadas ideologías. El pretexto es la neutralidad, pero el resultado sería condicionar la libertad o «rebautizarla».

Los padres están preocupados por la suerte de sus hijos: por su salud, por su cultura, por su porvenir. Por eso los llevan al médico cuando hace falta y los envían a la escuela. Pero si se interesan por su formación integral, como ha aparecido claramente en la encuesta, es menester que pongan también los medios más eficaces para conseguir esta educación cristiana a que aspiran. De ellos, y en general de todos los que comprenden la trascendental importancia de la educación cristiana en la escuela, depende en gran parte que el aula del mañana próximo tenga el clima de los verdaderos saberes o que se convierta en una fría estancia azotada por todos los vientos. Para ello no basta con que estén íntimamente convencidos, sino que es preciso que sepan hacer valer sus derechos en el tiempo oportuno.

† JOSE, Arzobispo de Valladolid.

## JORNADA LOCAL

### ● NUEVOS SERVICIOS TELEFONICOS AUTOMATICOS

El área urbana de Valladolid (capital, La Cistérniga, Santovenia y Zaratán) contará desde hoy, a partir de las 24 horas, con un servicio automático internacional que abarca los siguientes países europeos: Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Mónaco, Holanda, Irlanda Italia, Ciudad del Vaticano, San Marino, Luxemburgo, Noruega, Portugal, Reino Unido, República Federal Alemana, Suecia, Suiza y Liechtenstein.

Las instrucciones para el nuevo servicio creado quedan explicadas en la Guía Telefónica, Servicio Internacional Automático, 07 (págs. XLVIII a LIID).

### ● PREMIOS INFANTILES DE PINTURA

El Primer Concurso Infantil

de Pintura sobre Castillos convocado por la Junta Directiva Nacional de la Asociación Española de «Amigos de los Castillos», ha correspondido a los niños de nuestra provincia Arturo López Bachiller, de once años, estudiante del Colegio de Lourdes, y a Enrique Puerta Luengo, también de once años y perteneciente al Colegio Comercial Mixto de Torrebatón.

### ● CLAUSURA DEL CICLO CULTURAL DE LA CASA DE VALLADOLID EN MADRID

En los salones de la Casa, y ante un numeroso auditorio ha disertado sobre un tema sugestivo de carácter taurino el conocido escritor vallisoletano don Santiago Melero, que definió su charla como una exaltación de nuestra fiesta nacional por excelencia y de una figura legendaria como Francisco Montes «Paquiro». La charla, amenísima, pletórica

de citas y anécdotas, fue seguida con el máximo interés por los asistentes, que ovacionaron al señor Melero.

El acto dio principio con unas breves palabras del presidente de honor de la Casa, don Luis de León y Camacho, que pronunció palabras elogiosas para el conferenciante.

Con la conferencia del señor Melero ha concluido el ciclo cultural de esta temporada, dando comienzo el siguiente en el próximo mes de octubre.

### ● MAÑANAS DE LA BIBLIOTECA

Mañana, en la Casa de Cervantes, a las doce del mediodía, tendrá lugar la 704 Mañana de la Biblioteca, en la que se presentará el libro de poesías, recientemente aparecido, «Sol y niebla en el camino», de la poetisa vallisoletana María de los Dolores Otero.

## ENSEÑANZA

### MATRICULA EN EL INSTITUTO «ZORRILLA»

Del 5 al 25 de julio próximo queda abierto en la secretaría de este centro el plazo de matrícula oficial y oficial-nocturnos para aquellos alumnos que previamente hayan sido admitidos para cursar sus estudios en este Instituto en los cursos primero, segundo y tercero de B. U. P. Las tasas y documentos a presentar se encuentran detalladas en el tablón de anuncios del centro.

Se recuerda a los alumnos que les interese que hasta el día 30 de los corrientes se haya abierto el plazo de solicitud de admisión para cursar estudios en este centro en el próximo curso académico 1977-78 de acuerdo con las instrucciones insertas en el tablón de anuncios de este Instituto.

### LICENCIADOS EN PARO

Para disponer de datos seguros en las negociaciones en curso con el Ministerio de Educación sobre fórmulas de acceso al Profesorado Oficial y escolarización total, los licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias que se encuentren en paro y deseen trabajar en la enseñanza pueden

pasar de 5 a 8 por las oficinas del Colegio de Doctores y Licenciados (Plaza de España, 13, quinto, izquierda), para incluirse en la lista que se prepara a los efectos indicados.

## Calendario escolar

Ha sido aprobado por el Consejo Asesor de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia el calendario escolar para el curso 1977-78, que regirá en todos los centros docentes de la provincia, a excepción de los universitarios.

El curso dará comienzo el 14 de septiembre y finalizará el 30 de junio.

En el calendario se especifican las vacaciones correspondientes a Navidad y Semana Santa.

El profesorado de centros estatales vendrá obligado a realizar en el centro las actividades necesarias para la puesta en marcha del curso escolar, debiendo incorporarse al mismo el día 1 de septiembre, finalizando sus funciones durante la semana posterior a la terminación del curso.



## EL CENTRO ASTURIANO DE NUESTRA CIUDAD PREPARA LAS FIESTAS PATRONALES ESTA NOCHE CELEBRARA UNA FIESTA PARA ELEGIR LA "XANA" 1977



Esta noche, el Centro Asturiano en Valladolid va a celebrar una brillante fiesta, cuyo fin principal es el de anar voluntades entre todos los asturianos residentes en nuestra ciudad y fomentar la convivencia entre los mismos. A esta fiesta, que promete ser muy atractiva, están invitadas todas

las autoridades locales y provinciales, así como todas las Casas Regionales que existen en Valladolid. Eso es lo que nos dijo el vocal delegado de Festejos del Centro, don Celestino Sánchez González.

—En qué va a consistir esta fiesta?  
—Esta fiesta se va a celebrar

por primera vez, y entre las atracciones que habrá figura la de la elección de "xana" y "xaninas" de un modo original que vamos a poner en práctica y que equivale a la elección de reina y damas de honor. Quiero aclarar que la palabra "xana" quiere significar belleza.

—¿Muchas candidatas?  
—Hasta el mismo momento no se cierra el plazo de admisión, pero si será un número elevado.

—¿Quiénes pueden presentarse a esta elección?

—Las hijas de los socios que sean solteras y mayores de dieciséis años.

—¿Quiénes componen el jurado que hará la selección?

—El jurado estará compuesto por representantes de todos los medios informativos locales, el Delegado Provincial de Información y Turismo y un modisto vallisoletano. La candidata elegida será la que durante todo el año representará a nuestro Centro Asturiano en cuantos actos participe el mismo.

—¿Tienen ya programados los actos que van a celebrar en honor de la Patrona de Asturias?

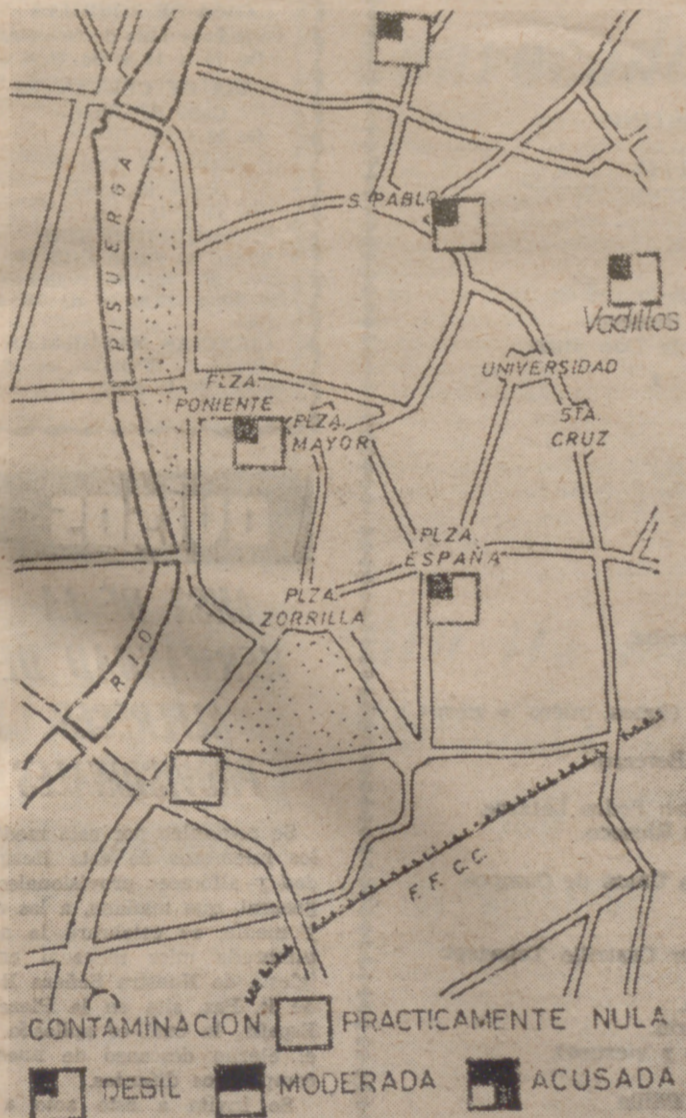
—Efectivamente, estamos confeccionando un amplísimo programa de actos, que se iniciarán el día 5 de septiembre y finalizarán el día 11 del mismo mes. Durante estos días se celebrarán numerosos festejos, con la participación de conjun-

tos regionales y otros de música moderna. También habrá una serie de actos culturales y deportivos, así como comidas campestres. El programa se dará a conocer previamente, ya que todavía no está terminado, aunque sí lo tenemos perfilado.

Don Celestino Sánchez González siguió manifestándonos una serie de proyectos que a través del año piensan realizar y que se están estudiando de forma muy concienzuda, con el objeto de que cuantos actos se hagan reúnan la mayor brillantez posible.

Y la fiesta de esta noche, estamos seguros, va a ser la primera muestra.—A. S.

### Más contaminación



La semana que finaliza registra un nuevo avance de la contaminación, que ya en casi todas las zonas de la ciudad da muestras de existencia, aunque sea débil, según los controles verificados por la Jefatura Provincial de Sanidad y que pueden verse en el gráfico que se publica. No obstante, hay que señalar que estos índices son casi los habituales durante todo el año en nuestra ciudad, sin que por ahora rebasen los índices que se señalan.

## Dominique, del teatro a las salas de fiestas

*"Me gusta que el público participe en mi espectáculo"*

Ayer mismo hizo su debut en la sala de fiestas "Chez Maxim's" una vieja conocida por los vallisoletanos aficionados a los espectáculos frívolos. Dominique es francesa y desde hace más de diez años transita los escenarios y las pistas con su voz, su pequeña comicidad y su sexy estimulante.

—¿Te gustan las salas más o menos que el teatro?

—Son dos cosas muy distintas cuya comparación resulta prácticamente imposible. Por lo que a mí respecta, me da absolutamente igual trabajar en una sala o en un teatro, porque lo único que me preocupa es trabajar, sea de una o de otra forma. Lo más interesante de las salas de fiestas es ese contacto del artista con el público, que en el caso del teatro es mucho más difícil, ya que en un escenario estás mucho más sola y hay que ganarse al público desde la lejanía. Siempre me ha gustado estar cerca del público para de esta forma poder ganarme y asegurar los aplausos, que es lo más importante para los artistas. Quizás en todo esto esté la razón por la que en estos momentos he dejado el teatro y hago salas de fiestas. Además, pienso que debía hacer de todo en mi trabajo.

—¿Qué experiencias has obtenido en todos estos años de trabajo?

—Lo más importante es la satisfacción tras hacer algo que me gusta. Mira, en realidad no sabría hacer otra cosa.

—¿Te consideras una artista vocacional?

—Claro que soy vocacional. ¿Qué otra cosa podría ser si no? Comencé siendo muy niña y en seguida me di cuenta de que el mundo del espectáculo era mi auténtica vocación, y precisamente por eso me tienes aquí.

—De tu trabajo en el teatro no te pregunto; es ya una época pasada. Quisiera que me hablastes del espectáculo que haces en las salas de fiestas.

—Hago de todo: canto, bailo y dialogo con el público en un plan gracioso, haciendo salir a la pista a un señor del público, con el que hago un pequeño show en el que todo el mundo se divierte muchísimo.

—¿Qué tipo de música interpretas?

—Casi no quería que me hiciesen esta pregunta porque estoy a punto de cambiar todo mi repertorio. En estos momentos canto un poco de todo, dando siempre una pequeña nota "pop", que siempre es interesante en las salas de fiestas. Pero para que veas que canto de todo y que mi espectáculo es bastante completo, te diré que también canto un chotis. ¡Aun siendo francesa!

—Háblame del baile que interpretas.

—Mi baile es moderno, del tipo "sexy", aunque sin desnudos. Yo soy muy liberal; he estado varias veces en campos nudistas franceses, pero eso de hacer desnudo integral en las salas de fiestas no va conmigo,



pues soy de las que piensan que para poder desnudarse en público hay que saber hacerlo muy bien para no correr el riesgo de hacer pornografía en vez de arte. No admito la pornografía ni el comercio tan inícuo que se está haciendo con los desnudos.

—¿En qué consiste ese show con el público? ¿Te parece necesario?

—La participación del público en el espectáculo resulta muy agradable tanto para ellos como para mí. Dialogamos, contamos algún chiste...; bueno, todo eso que suele hacerse en estos casos.

—¿Qué es lo que más te gusta del público?

—Que sonría.  
—Con una sonrisa te dejo para que actúes.

J. DE H.



# VALLADOLID

## GUIA PRACTICA

### trenes

| Llegada | TRAYECTOS                                   | Salida |
|---------|---|--------|
| 1,05    | Madrid-Chamartín a Coruña y Ferrol          | 1,10   |
| 1,14    | Madrid-Chamartín a Gijón y Avilés           | 1,17   |
| 1,29    | Madrid-Chamartín a Hendaya y Pamplona       | 1,34   |
| 1,54    | Madrid-Chamartín a Gijón                    | 1,59   |
| 2,26    | León a Madrid-Chamartín                     | 2,41   |
| 2,30    | Madrid-Chamartín a Bilbao                   | 2,35   |
| 2,54    | Madrid-Chamartín a Irún y Bilbao            | 3,02   |
| 3,12    | Madrid-Chamartín a Santander                | 3,17   |
| 3,29    | Santander a Madrid-Chamartín                | 3,34   |
| 4,05    | Bilbao a Madrid-Chamartín                   | 4,10   |
| 4,15    | Fuentes de Oñoro a Hendaya                  | 4,17   |
| 4,38    | Irún y Pamplona a Madrid-Chamartín          | 4,48   |
| 4,45    | Coruña y Ferrol a Madrid-Chamartín          | 4,55   |
| 5,00    | Gijón a Madrid-Chamartín                    | 5,05   |
| 5,08    | Irún y Bilbao a Madrid-Chamartín            | 5,13   |
| 5,32    | Gijón y Avilés a Madrid-Chamartín           | 5,41   |
| —       | Valladolid a León                           | 6,31   |
| 7,29    | Palencia a Avila y Madrid-Atocha Apeadero   | 7,32   |
| 7,34    | Medina del Campo a Burgos                   | 7,36   |
| 8,06    | León a Madrid-Atocha Apeadero               | 8,08   |
| 8,33    | Salamanca a Barcelona (vía Zaragoza-Lérida) | 8,40   |
| —       | Valladolid a Santander                      | 8,40   |
| —       | Valladolid a Burgos (vía Ariza)             | 9,00   |
| 10,01   | Medina del Campo a Valladolid               | —      |
| 10,02   | León a Valladolid                           | —      |
| —       | Valladolid Palencia                         | 10,27  |
| 10,28   | Reinosa a Valladolid                        | —      |
| 10,43   | Madrid-Chamartín a Irún y Bilbao            | 10,46  |
| 11,29   | Burgos a Valladolid                         | —      |
| 11,39   | Madrid-Atocha Apeadero a León y Reinosa     | 11,42  |
| 12,01   | Bilbao a Madrid-Chamartín                   | 12,03  |
| 12,20   | Avila a Valladolid                          | —      |

| Llegada | TRAYECTOS                                   | Salida |
|---------|---|--------|
| 12,39   | León a Valladolid                           | —      |
| —       | Valladolid a León                           | 13,20  |
| 13,53   | Santander a Medina del Campo                | 13,57  |
| —       | Valladolid a Madrid-Atocha Apeadero         | 14,15  |
| 14,35   | Cáceres y Salamanca a Hendaya y Bilbao      | 14,40  |
| 15,43   | León a Medina del Campo                     | 15,56  |
| 15,44   | Medina del Campo a Santander                | 16,00  |
| —       | Valladolid a León                           | 15,46  |
| 15,48   | Irún y Bilbao a Salamanca y Cáceres         | 15,51  |
| 16,36   | Madrid-Atocha Apeadero a Valladolid         | —      |
| 16,52   | Madrid-Chamartín a Gijón                    | 16,54  |
| —       | Valladolid a Avila y Madrid-Atocha Apeadero | 17,20  |
| 17,51   | León y Reinosa a Madrid Atocha Apeadero     | 18,09  |
| 18,01   | Gijón a Madrid-Chamartín                    | 18,04  |
| 18,02   | Madrid-Chamartín a Santander                | 18,04  |
| —       | Valladolid a Burgos                         | 18,10  |
| —       | Valladolid a Reinosa                        | 19,00  |
| 19,05   | Santander a Madrid-Chamartín                | 19,07  |
| 19,17   | Medina del Campo a León                     | 19,19  |
| 19,38   | Palencia a Medina del Campo                 | 19,40  |
| 20,25   | Burgos a Valladolid (vía Ariza)             | —      |
| 20,49   | Barcelona a Salamanca                       | 20,52  |
| 21,37   | Santander a Valladolid                      | —      |
| 21,41   | León a Valladolid                           | —      |
| 21,46   | Burgos a Medina del Campo                   | 21,49  |
| 22,04   | Madrid Atocha Apeadero a Palencia           | 22,06  |
| 22,36   | Madrid-Atocha Apeadero a León               | 22,39  |
| 23,27   | Irún a Vilar Formoso                        | 23,29  |

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León a Madrid-Chamartín, que circula sólo los lunes y siguientes a festivos.

### autobuses

PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

| Hora de salida | ITINERARIO                                      |
|----------------|---|
| 7,00           | Mayorga de Campos.                              |
| 7,30           | Segovia.  |
| 7,30           | Sevilla.  |
| 8,00           | Palencia.                                       |
| 8,00           | Benavente por Medina de Rioseco                 |
| 8,25           | Laguna de Duero.                                |
| 8,30           | Benavente por Villalpando.                      |
| 8,30           | Zamora por Toro.                                |
| 8,45           | Madrid.   |
| 9,30           | Mucientes por Fuensaldaña.                      |
| 10,00          | Zaragoza por Soria.                             |
| 10,10          | León.   |
| 10,25          | Madrid.   |
| 10,30          | Iscar.  |
| 10,30          | Salamanca.                                      |
| 11,00          | Palencia.                                       |
| 11,15          | León.   |
| 12,30          | Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados) |
| 13,00          | Zamora.   |
| 13,00          | Fuentes de Oñoro.                               |
| 13,15          | Segovia.  |
| 13,15          | Olmos de Esgueva y Encinas.                     |
| 13,15          | Campaspero (martes, jueves y sábados).          |
| 13,30          | San Pelayo por Torrelobatón.                    |
| 13,30          | Villabragima por Rioseco.                       |
| 13,30          | Tudela de Duero y Montemayor de Pililla         |
| 13,30          | Iscar y Viana de Cega.                          |
| 13,30          | Tordesillas.                                    |
| 13,30          | Medina del Campo.                               |
| 13,40          | San Sebastián-Irún-Bilbao.                      |
| 14,00          | Benavente por Medina de Rioseco.                |
| 14,00          | Palencia.                                       |
| 14,00          | Fontiveros por Medina del Campo                 |
| 14,30          | Benavente por Villalpando.                      |
| 14,30          | Castronuevo de Esgueva.                         |
| 15,15          | Madrid.   |
| 16,45          | Burgos.   |
| 17,00          | Zamora por Toro.                                |

| Hora de salida | ITINERARIO                                       |
|----------------|--|
| 17,25          | Madrid.  |
| 17,30          | Tiedra.  |
| 17,30          | Alaejos.   |
| 18,00          | Salamanca.                                       |
| 17,30          | Benavente por Medina de Rioseco.                 |
| 17,30          | Villamañán por Valencia de Don Juan              |
| 17,40          | León.  |
| 17,45          | Nava del Rey.                                    |
| 17,45          | Madrid.  |
| 17,00          | Segovia por Cuéllar.                             |
| 17,30          | Navas de Oro por Coca.                           |
| 17,30          | Medina de Rioseco.                               |
| 17,30          | Benavente por Villalpando.                       |
| 17,30          | Castroverde.                                     |
| 18,00          | Aranda de Duero.                                 |
| 18,00          | Aranda de Duero por Roa.                         |
| 18,00          | Ponferrada.                                      |
| 18,00          | Sahagún por Melgar de Arriba.                    |
| 18,00          | Mayorga de Campos.                               |
| 18,00          | Villada por Santervás.                           |
| 18,00          | Villarramiel por Ampudia (lunes, miérc. y viern) |
| 18,15          | León.  |
| 18,00          | San Cebrián por Geria y Bercero.                 |
| 18,00          | Campaspero.                                      |
| 18,00          | Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.         |
| 18,00          | Villanueva por Medina de Rioseco.                |
| 18,30          | Sahagún por Villalón.                            |
| 18,30          | Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.       |
| 19,00          | Tordesillas y Simancas.                          |
| 19,00          | Iscar y Viana de Cega.                           |
| 19,00          | Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego   |
| 19,15          | La Seca.   |
| 19,00          | Cuéllar y Camporredondo.                         |
| 19,30          | San Pelayo por Torrelobatón.                     |
| 19,35          | Palencia (lunes, miércoles y viernes).           |
| 20,00          | Palencia.  |
| 20,00          | Tudela y Montemayor de Pililla                   |
| 20,00          | Madrid-Medina de Rioseco.                        |

### aeropuerto

#### BARCELONA-VALLADOLID:

Martes, jueves, sábados y domingos.—Sale a las 16,15 y llega a Valladolid a las 17,20.

Los lunes, miércoles y viernes sale a las 14,15 y llega a Valladolid a las 15,20.

#### VALLADOLID-BARCELONA

Sale los martes, jueves, sábados y domingos, a las 18,05, y llega a Barcelona a las 19,05.

Los lunes, miércoles y viernes sale de Valladolid a las 16,05 y llega a Barcelona a las 17,05.

## guia cultural

### EXPOSICIONES

#### ● INSTITUCION CULTURAL "SIMANCAS"

Obras de Pablo, hoy, último día. Horas de visitas, de 7 a 9,30. En la calle Augustias, 50.

#### ● CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Exposición colectiva de pintura, hasta el día 3. Horas de visita: Laborables, de 7,30 a 9,30, y festivos, de 12 a 2. En la Plaza de Madrid.

## museos

#### ESCULTURA

Calle de San Gregorio  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30

#### PINTURA

Calle de la Pasión  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### DIOCESANO CATEDRALICIO

En la S. I. Catedral. De 9 a 13 y de 16 a 18. En el verano, de 9 a 13 y de 16 a 18,30.

#### CASA DE ZORRILLA

Calle Fray Luis de Granada  
De 10 a 13 y de 15,30 a 18,30

#### CASA DE CERVANTES

Calle del Rastro  
De 10 a 19

#### CASA DE COLON

Calle de Colon  
De 11 a 13 y de 16 a 18

#### ARQUEOLOGICO

Plaza de Fabio Nelli (Plaza del mismo nombre)  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30

#### CIENCIAS NATURALES

Plaza de España los sábados, de 10 a 13

## avisos

### MISA DE LA HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES

Se comunica por este medio a los miembros de esta Hermandad y alféreces provisionales en general, que mañana, a las once y media, se celebrará la acostumbrada misa mensual en la iglesia de Nuestra Señora Reina de la Paz, sita en la Plaza de España, la cual es aplicada por el eterno descanso de nuestros compañeros difuntos.

Se invita a este acto a los componentes de las Hermandades de Excombatientes de la localidad, así como a los alféreces de Complemento procedentes de Milicias Universitarias.

**MICHELIN**  
GARAJE CARRION



## Los Reyes, en Sierra Nevada

GRANADA. (PYRESA).

A las siete y media de la tarde de ayer, en un helicóptero personal de Su Majestad el Rey, han tomado tierra en el aeropuerto de Granada Sus Majestades los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía, a quienes acompañaba la infanta Doña Elena.

En principio se había previsto que el helicóptero tomaría tierra en Sierra Nevada, en la estación invernal de Solnive, pero la tormenta que estuvo descargando durante todo el día sobre Granada impidió la maniobra de aterrizaje aunque el helicóptero sobrevoló la zona donde podía haber tomado tierra.

Desde el aeropuerto granadino, en el que esperaban las autoridades de la capital, Sus Majestades emprendieron viaje directamente a dicho centro invernal.

Se espera que los Reyes de España asistan a algunas de las sesiones del Festival Internacional de Música y Danza que se viene desarrollando en la Alhambra granadina.

### EL PRINCIPE FELIPE, A EN CURSILLO DE NAVEGACION

PALMA DE MALLORCA (Alfil).—El Príncipe Felipe asistirá a un curso de iniciación polideportiva para niños de nueve a diez años que dará comienzo hoy en la Escuela Nacional de Vela de Cala Nova.

El cursillo durará dos semanas y consistirá principalmente en el aprendizaje de la navegación a vela con clases de teoría y de práctica, y los alumnos, además, practicarán otros deportes, como el baloncesto, tenis, judo, etc.

## CRONICA DEL PAIS

# COMPAS DE ESPERA

## EL PRESIDENTE QUIERE FORMAR UN GOBIERNO EFICAZ

MADRID. — (Crónica de PYRESA, por P. I. González, especial para LIBERTAD).—Cuando ya existe el convencimiento en los medios políticos de que el Gobierno está "hecho", empiezan a surgir las explicaciones sobre las causas de la tardanza. Al parecer, según mencionan dos periódicos de la tarde, se ha tejido estos días en torno a La Moncloa una red de intrigas, una lucha despiadada —dicen— por obtener las máximas parcelas de poder. Las luchas habrían sido particularmente enconadas en el seno de la UCD.

Como única novedad de la jornada, y siempre en el terreno de la cábala, porque las fuentes de la Presidencia están cerradas, se da ahora al profesor Fuentes Quintana —que no es de UCD— como ministro de Economía, y en una cierta relación de dependencia respecto a este Ministerio, se sigue dando el nombre de Fernández Ordóñez para el de Hacienda. Según fuentes habi-

tualmente bien informadas, el Presidente quiere formar un Gobierno eficaz, y esa sería otra de las razones de la demora.

En general, la clase política empieza a dar signos de fatiga en relación con el tema del cambio de Gobierno. Al fin y al cabo, se sabe que la base del nuevo Gabinete saldrá del partido del Presidente.

### CONGRESO, EN OTONO

El Partido de la Unión del Centro dejará hasta el próximo mes de septiembre la celebración de su congreso constituyente, para hacer las cosas bien, según expresión de fuentes de la Unión del Centro.

Por otra parte, ante el descalabro electoral sufrido por la Federación D. C., no se descarta que la Internacional Demócrata Cristiana dé algunos pasos para homologar a la Unión del Centro, que tiene un notable componente D. C. No parece que es-

ta iniciativa esté llamada a conseguir el éxito, toda vez que los problemas planteados en la actualidad en el mundo occidental requieren más soluciones técnicas que ideológicas. El señor Suárez, líder de la Unión del Centro, manifestó públicamente que su partido mantiene una línea de centro izquierda y que su ideología era la suma de las tres tendencias —socialdemócrata, liberal y demócrata-cristiana— que se daban en el seno de la Unión.

Tarradellas, por su parte, sigue entrevistándose con los líderes políticos. Por la mañana se entrevistó por segunda vez con el Presidente del Gobierno, y después, con Felipe González y Santiago Carrillo. Por la tarde lo hizo con el profesor Tierno Galván y con Fraga Iribarne. En torno a su visita y a sus contactos políticos, a falta de información, también surgen las especulaciones. Ha sido desmentida una noticia que cifraba la creación de la Generalitat en que no fuese presidida por Tarradellas. También se ha publicado que los contactos del honorable Tarradellas pretendían la creación de la Generalitat por decreto-ley, para lo que necesitaba el consenso tácito de los partidos.

### PROBLEMAS EN EL EXTERIOR

Por lo demás, la actividad política —en este compás de espera— no da para mucho más. El país está necesitando al nuevo Gobierno, ya que junto a los problemas domésticos hay otros en las relaciones exteriores que requieren criterios decididos. Los medios de comunicación han reaccionado enérgicamente contra la absurda pretensión de la Organización para la Unidad Africana de enviar una comisión investigadora a las Islas Canarias "para analizar la situación". Aunque el acuerdo no ha sido todavía adoptado por el Consejo de Ministros de la O. U. A., su simple mención constituye ya una intolerable injerencia en los asuntos internos españoles.

No falta ya quien empieza a interpretar y ve la inspiración interesada de algunos países —incluso no africanos— en esta maniobra.

Otro importante tema de relaciones exteriores que está pidiendo a gritos una decisiva acción del Gobierno son las relaciones de nuestro país con el Mercado Común. El veto de Italia a las exportaciones agrarias españolas a la Comunidad ha supuesto un inesperado parón en las negociaciones. La iniciativa italiana se ha traducido, de manera concreta, en un impedimento para el intercambio de cartas entre España y la Comunidad, que consolidaría provisionalmente estas relaciones hasta final de este año.

## Convocado el Consejo

MADRID. — Ayer fue convocado el Consejo de Ministros para el próximo lunes, a las once de la mañana.

Los Ministros han sido convocados por el sistema habitual de télex, indicándoseles la necesidad de que aporten los asuntos que se hayan de tratar de cada uno de los Departamentos en el próximo Consejo, ya que no se celebrará la reunión previa de Subsecretarios que es habitual.

De otra parte, el Presidente del Gobierno continuó ayer sus trabajos preparatorios de la formación del nuevo Gabinete, así como el estudio de los distintos trabajos paralelos que le han ofrecido en varios Departamentos para la reorganización administrativa.

Se confirma que no ha existido una comisión concreta para la elaboración de esta reforma administrativa, sino que se trata de trabajos por separado llevados a cabo en la Presidencia del Gobierno, fundamentalmente por los señores Otero Novas, Subsecretario de despacho de la Presidencia, y el señor Graullera, Subsecretario del Ministerio de la Presidencia, así como don Landelino Lavilla, Ministro de Justicia, y su secretario general técnico, don Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona.

## SOLO 115 DIPUTADOS Y 58 SENADORES HAN PRESENTADO SUS CREDENCIALES

### PROBABLE NUEVA REUNION DE HERNANDEZ GIL CON LOS PARTIDOS

MADRID.—A las ocho de la tarde de ayer habían presentado en las Cortes las credenciales acreditativas de su condición 115 diputados y 58 senadores. El Presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil, al comentar el tema con los periodistas, dijo que la causa de la lentitud en la llegada a las Cortes de credenciales podía deberse en parte a que muchos diputados y senadores todavía no han recibido sus acreditaciones de las respectivas Juntas Provinciales del Censo.

El Presidente añadió que esperaba que el miércoles próximo pudiera reunirse con los representantes de los partidos para darles a conocer la segunda parte de las normas para la puesta en marcha de ambas Cámaras y que se publicarían seguidamente en el «Boletín Oficial de las Cortes». Estas normas podrían dar-

se a conocer a los periodistas, caso de que se celebrara el miércoles esta reunión, en la misma tarde.

Dentro de la próxima semana —añadió el señor Hernández Gil— se espera convocar al Congreso y Senado para las reuniones preparatorias. El Decreto de convocatoria, como había anunciado anteriormente, incluiría también la fecha de la sesión solemne de apertura, presidida por Su Majestad el Rey.

En la mañana de ayer entregaron su documentación en las Cortes los nuevos parlamentarios del Partido Comunista. Por otra parte, ha llegado la certificación de la Junta Provincial de Oviedo, una de las que quedaban pendientes de remitir a la Junta Central del Censo, que ha de hacerlas seguir a las Cortes.

## Los posibles ministros

MADRID.—El nuevo Gobierno —según las fuentes consultadas por "Cifra"— podría quedar integrado entre otras, por las siguientes personalidades políticas:

Cinco ministros del actual Gobierno: Landelino Lavilla (Vicepresidencia o Justicia), Fernando Abril Martorell (Vicepresidencia o Hacienda), Rodolfo Martín Villa (Gobernación), Manuel Gutiérrez Mellado (Defensa) y Marcelino Oreja (Asuntos Exteriores).

La cartera de Educación cuenta, al parecer, con dos candidatos probables: Manuel Clavero Arévalo y Federico Mayor Zaragoza.

La de Justicia, en el caso de no ser desempeñada por Landelino Lavilla, sería regida por Manuel Jiménez de Parga.

De Obras Públicas y Comunicaciones se ocuparía Joaquín Garrigues Walker, aunque otras fuentes dan también el nombre de Ignacio Camuñas.

Sanidad y Seguridad Social sería el Ministerio de Enrique Sánchez de León o de un profesional de la medicina electo como diputado y encuadrado en las filas de la UCD (son más de veinticinco los médicos electos dentro de esta coalición).

Comercio y Turismo sería regido, según las informaciones recogidas por "Cifra", por Francisco Fernández Ordóñez o por un técnico próximo ideológicamente a la línea de UCD, aunque no afiliado a ésta.

La cartera de Bienestar Social (o la denominación que se le dé finalmente) quedaría desempeñada por un técnico.

El Ministerio de Cultura, que recogería las actuales competencias de Información, podría ser ocupado por Ricardo de la Cierva.

El máximo candidato para desempeñar la titularidad del Ministerio de Economía es el profesor Enrique Fuentes Quintana.

Se desconoce, por el momento, quiénes podrían ser los ministros de Hacienda y de Empleo y Relaciones Laborales.

Se desconoce también cuál va a ser el futuro de la figura del Ministro Secretario General del Gobierno. En caso de subsistir el cargo, sería desempeñado por su actual titular, Ignacio García López.

Ministros que no continuarán en el Gobierno son según rumores, De la Mata Gorostizaga, Carriles Galarraga, Lladó y Fernández Urrutia, Reguera Guaiardo, Rengifo Calderón y los tres ministros militares.





## VALENCIA

### LA GUERRA DE LA CEBOLLA TERMINO ESTA MAÑANA

VALENCIA. (Cifra).—La huelga de la cebolla ha terminado, al decidir los agricultores reanudar hoy las tareas de recolección y desaparecer los piquetes que actuaban para que se mantuviera la paralización de la actividad en el campo y en los almacenes.

En una asamblea celebrada anoche en el campo de fútbol de Liria, a la que asistieron unas 2.500 personas de toda la comarca, los organizadores de la huelga, la Unión de Labradores y Ganaderos, en vista del clima enrarecido que se había creado entre los cultivadores, decidieron dejar en libertad a los cosecheros, para reanudar o no los trabajos de recolección.

En una reunión posterior, unos 400 agricultores de Liria decidieron reanudar hoy dichas tareas. Las pérdidas sufridas por los cultivadores de esta población se estiman en unos treinta millones de pesetas. Noticias procedentes de Benaguacil indican que los piquetes desaparecieron esta mañana

de la báscula pública. Toda la población, tanto de esta localidad como de los demás pueblos de la comarca, ha recibido con satisfacción la terminación de la huelga.

El paro, que ha durado toda la semana, se inició por considerar que el precio de cuatro pesetas que recibía el agricultor no cubría los costos y con el objetivo de obtener un precio mínimo de ocho pesetas el kilo y subvenciones del Ministerio de Agricultura.

#### LOS SUPERMERCADOS QUIEREN GANAR MAS EN EL CAFE

BARCELONA. (Cifra).—Los supermercados y algunos detallistas de Barcelona han amenazado con no vender café, por parecerles insuficiente el margen que se les ha reconocido para este producto con motivo de la última subida, que es del 5,9 por 100, según han informado a «Cifra» fuentes autorizadas.

El citado sector ha solicitado un margen del 15 por 100 sobre el actual precio base del café,

### Inquietud entre los funcionarios de varios ministerios

MADRID. (PYRESA). — A lo largo del día de hoy continuó el paro en siete Ministerios, como señal de protesta por la anunciada reforma administrativa, que puede poner en peligro la continuidad en sus puestos de trabajo de algunos funcionarios con situaciones administrativas no claramente delimitadas.

Los Ministerios que permanecen en paro son: Información y Turismo, Relaciones Sindicales, Industria, Hacienda, Trabajo, Comercio y Vivienda.

En la Comisión de la Administración del Ministerio de Comercio han hecho pública una nota en la que exponen que no se oponen a una auténtica reforma administrativa, sino que se oponen a que ésta sea, una vez más, objeto de tratamientos coyunturales.

Asimismo, se decidió en la asamblea celebrada en el Ministerio de Comercio ratificar la decisión adoptada por la permanente de representantes de Madrid de permanecer en paro total.

## IBERDUERO, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES

VENCIMIENTOS EN EL MES DE JULIO DE 1977

Las fechas de pago y los importes líquidos de los intereses correspondientes a las obligaciones que se indican, son los siguientes:

A partir del día 1:

- Emisión octubre 1939 de SALTOS DEL DUERO, S. A., cupón número 75, a 9,50 pesetas.
- Emisión mayo 1957 de IBERDUERO, S. A., cupón número 41, a 25,65 pesetas.
- Emisión abril 1958 de IBERDUERO, S. A., cupón número 39, a 25,65 pesetas.
- Emisión diciembre 1966 de IBERDUERO, S. A., cupón número 21, a 31,25 pesetas.
- Emisión enero 1954 de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 47, a 24,70 pesetas.
- Emisión enero 1956 de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 43, a 25,65 pesetas.
- Emisión octubre 1954 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 46, a 12,60 pesetas.
- Emisión junio 1965 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 24, a 31,25 pesetas.
- Emisión junio 1965 de ELECTRA DE SORIA, S. A., cupón número 24, a 31,25 pesetas.
- Emisión junio 1965 de LEON INDUSTRIAL, S. A., cupón número 24, a 31,25 pesetas.
- Emisión junio 1954 de ELECTRA DE SALAMANCA, S. A., cupón número 92, a 6,20 pesetas.
- Emisión junio 1965 de ELECTRA DE EXTREMADURA, S. A., cupón número 24, a 31,25 pesetas.

A partir del día 2:

- Emisión marzo 1963 de LEON INDUSTRIAL, S. A., cupón número 29, a 31,25 pesetas.

A partir del día 7:

- Emisión enero 1977 de IBERDUERO, S. A., cupón número 1, a 43,75 pesetas.

A partir del día 22:

- Emisión julio 1974 de IBERDUERO, S. A., cupón número 6, a 38,75 pesetas.

A partir del día 24:

- Emisión enero 1973 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 9, a 181,25 pesetas.
- Emisión enero 1973 de ELECTRA DE SORIA, S. A., cupón número 9, a 181,25 pesetas.

### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

Desde las fechas que se indican del mes de julio y de acuerdo con las condiciones de emisión, dejarán de devengar intereses y serán reembolsadas a los importes que se señalan las siguientes:

A partir del día 1:

- 1.900 obligaciones, emisión enero 1954, de SALTOS DEL SIL, S. A., a razón de 969,20 pesetas.
- 1.600 obligaciones, emisión enero 1958, de SALTOS DEL SIL, S. A., a razón de 968,25 pesetas.

A partir del día 22:

- 375.000 obligaciones, emisión julio 1974, de IBERDUERO, S. A., a razón de 999,00 pesetas.

Las correspondientes numeraciones aparecen publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia de Vizcaya» del día 30 del mes en curso.

El pago de los intereses y el reembolso de las obligaciones amortizadas se afectará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, junio de 1977.—El Secretario General, FELIX SANCHEZ VERDE.

#### EMPRESARIO:

No desaproveche las bonificaciones sobre las cuotas de la Seguridad Social, que pueden llegar al 100 por 100. ¿Cómo? Empleando a trabajadores minusválidos, cuya productividad es igual que la de los demás trabajadores, si están en un puesto de trabajo adecuado.

### DOCE MIL MILLONES DE DOLARES, DEUDA EXTERIOR DE ESPAÑA

MADRID. (Cifra).—El endeudamiento exterior español alcanza en estos momentos un volumen de 12.000 millones de dólares, con una buena estructura de vencimiento que se sitúan entre los 1.500 y 2.000 millones de dólares anuales hasta bien entrada la próxima década», ha dicho el gobernador del Banco de España, don José María López de Letona.

De acuerdo con esta cifra de endeudamiento exterior, 7.000 millones corresponden a préstamos del sector público y 5.000 han sido tomados por el sector privado. En este sentido, el señor López de Letona, refiriéndose al límite de nuestra capacidad de endeudamiento, afirmó que «no hay un grave problema de deuda exterior y cabe aseverar que el país dista de haber agotado su capacidad de toma de préstamos en los mercados financieros internacionales».

#### COMO OBSERVADORES

### Representantes del Congreso y del Senado, en el Consejo de Europa

VIENA. (Efe).—El Presidente del Consejo de Europa, doctor Czernetz, diputado socialista austriaco, intervino ayer en la sesión sobre política exterior de la Cámara de Diputados de Viena y anunció que el Consejo de Europa invitará a una representación del Congreso y del Senado de España a participar con estatus de observador en la sesión de otoño de este gremio europeo.

### Hospital Universitario de Valladolid EXAMENES DE PERSONAL

Se pone en conocimiento de los interesados que en dicho Hospital Universitario, Avenida de Ramón y Cajal, s/n., se encuentran expuestas en el tablón de anuncios las listas de los admitidos, con el lugar, día y hora de las pruebas a realizar, así como los seleccionados para el curso de capacitación.

Horas en días hábiles: de 9 a 13 y de 17 a 19.

#### OBSERVACIONES:

- Se advierte que las pruebas comienzan a partir del próximo día 5 de julio de 1977.
- Los electricistas, mecánicos fontaneros, pintores, cocineros, cocineras y peluqueros, vendrán provistos de ropa de trabajo para realizar las correspondientes pruebas prácticas.
- Los Auxiliares de Asistencia y Auxiliares Administrativos pueden traer máquina de escribir.

Valladolid, 28 de junio de 1977.—El Rector de la Universidad, ALFONSO CANDAU PARIAS.

### PUEDE SUBIR EL AZUCAR

MADRID. (Cifra).—Las fábricas de azúcar han empezado a trabajar desde ayer con un nuevo precio para la remolacha, que eleva su costo en 150 pesetas por tonelada. Como, por otra parte, la subvención de 3,20 pesetas en kilogramo que tiene el azúcar, según ha podido saber «Cifra», estaba prevista solamente hasta el 30 de junio, es de prever que el Gobierno adopte algún acuerdo relativo a este producto en su próxima reunión.

Sin embargo, y además de que el Gobierno pudiera o no retirar la subvención de 3,20 pesetas al azúcar, podría decidir que durante algunos meses se distribuyera azúcar correspondiente a los «stocks» existentes en la actualidad, que ascienden a unas 300.000 toneladas.



# Suárez, un año en la Presidencia

MADRID. ("Cifra"-Documentación). — Mañana, 3 de julio, cumple un año el Gobierno presidido por Adolfo Suárez, segundo de la Monarquía. Un año denso en realizaciones y problemas, que ha supuesto una importante etapa de cambio social y político en España y que ha configurado el futuro del pueblo español.

El cese del entonces Presidente del Gobierno, Carlos Arias, se produjo el 1 de julio del pasado año, y el nombramiento de Adolfo Suárez como Presidente del segundo Gobierno de la Monarquía, el 3 de julio.

El Gobierno presidido por Adolfo Suárez ha celebrado treinta y nueve Consejos de Ministros.

## El nuevo embajador de la R.D.A., en Madrid

MADRID. (PYRESA). — Ayer ha llegado a Barajas, procedente de Berlín oriental, el nuevo embajador de la República Democrática Alemana, señor Gerhardt Korth, quien declaró: «Nuestras relaciones diplomáticas están enmarcadas en el propósito que ocupa hoy el centro de atención de todo el mundo, como es el contribuir a fortalecer la paz, la distensión y el entendimiento entre los pueblos, y además en este caso, de acuerdo con la parte española, aportar las posibilidades de estrechar las relaciones bilaterales, que deseo fraternales y multifacéticas.»

En cuanto a la posibilidad de incrementar las relaciones comerciales, dijo que su país concebía estas relaciones como un baluarte en las relaciones bilaterales. Tenemos interés —precisó— no sólo en intensificar, sino ampliar este tipo de relaciones. Probablemente —continuó diciendo— a finales de este año vamos a perfilar nuestras futuras relaciones económicas, pero nos interesa también dialogar con los representantes españoles acerca de la cooperación técnica.

El embajador alemán, que estrena en España la categoría de embajador, ha trabajado en América latina y habla perfectamente el castellano. Fue recibido en el aeropuerto por un miembro del protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores y por los embajadores de los países de Europa oriental acreditados en Madrid.

## EN EL "B. O. E."

### Publicada la normativa sobre asociación sindical de funcionarios

MADRID. (Cifra). — La normativa sobre el derecho de asociación sindical de los funcionarios públicos ha sido publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

La citada normativa, regulada por un real decreto con fecha de 17 de junio, establece que los funcionarios públicos y el personal contratado en régimen de derecho administrativo al servicio de la Administración Civil del Estado, Administración Local, organismos autónomos dependientes de una u otra y entidades gestoras de la Seguridad Social, podrán constituir, sin autorización previa, las asociaciones u organizaciones que estimen convenientes para la defensa de sus intereses, así como afiliarse a las

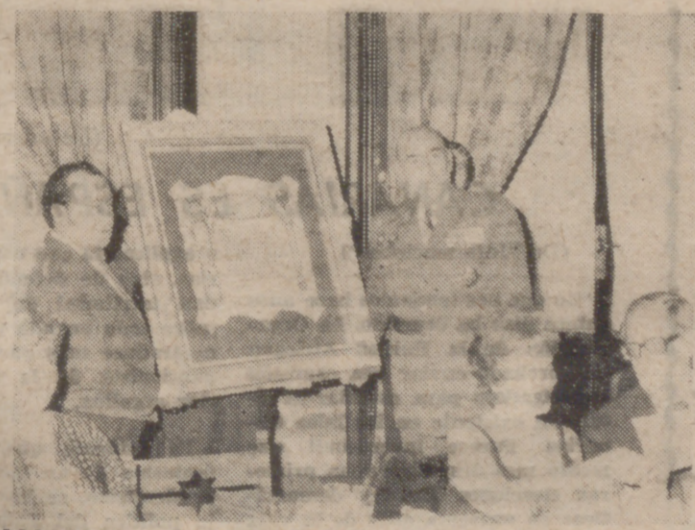
mismas con la sola condición de observar sus estatutos.

Quedan exceptuados de los establecidos en el párrafo anterior los funcionarios de carrera en situación de excedencia especial, en los casos de nombramiento por decreto para cargo político o de confianza de carácter no permanente.

El pase a la situación de excedencia especial implicará para el funcionario la suspensión temporal de su condición de afiliado a las organizaciones profesionales a que pudiera pertenecer.

Las organizaciones de funcionarios públicos podrán constituirse en federaciones y confederaciones, así como afiliarse a las

## EL JEFE DEL ESTADO MAYOR, EN CEUTA



CEUTA. — Durante una cena de gala, celebrada anoche en el Salón del Trono del Palacio Consistorial de esta ciudad, el Ayuntamiento de Ceuta hizo entrega al teniente general José Vega Rodríguez, jefe del Estado Mayor del Ejército —que realiza una visita oficial a esta plaza— el título de Hijo Predilecto de la ciudad de Ceuta. (Foto Cifra Gráfica)

Según Tierno Galván

## El P. S. P., dispuesto a entablar negociaciones para lograr la unidad socialista

— No apoya la "marcha de la libertad por Euskadi" el P. N. V.

MADRID. (PYRESA). — «Por nuestra parte, estamos dispuestos cuanto antes a entablar las negociaciones en cualquier momento para lograr la unidad socialista», ha manifestado a PYRESA el Presidente del Partido Socialista Popular, Enrique Tierno Galván.

Respecto al llamamiento formulado por el Comité Federal del PSOE en su reunión celebrada recientemente en Madrid, en el sentido de que la unidad socialista debía articularse en torno al partido que mayor respaldo popular ha obtenido en estas elecciones, el profesor Tierno Galván calificó esta declaración como «una posición razonable, por cuanto el PSOE ha obtenido una gran mayoría. Sin embargo, en el transcurso de las negociaciones se perfilará el alcance de esta formación y nosotros tendremos que consultar a nuestro partido, una vez conozcamos las proposiciones concretas». «Creo —continuó— que con buena voluntad ambos partidos podrán recorrer el trayecto que les separa para su convergencia.»

EL P. N. V. NO APOYA LA «MARCHA DE LA LIBERTAD POR EUSKADI»

BILBAO. (Cifra). — El Partido Nacionalista Vasco (PNV) no apoya la «Marcha de la libertad por Euskadi», por no considerarla necesaria ni oportuna en estos momentos, aunque tampoco se opone a su celebración.

En un comunicado difundido por este partido en la tarde de ayer, se señala que todo ciudadano o grupo de ciudadanos tiene derecho a expresar públicamente en forma de reunión, manifestación, concentración o marcha sus exigencias políticas o laborales, y que el PNV respeta el ejercicio de este derecho en la proyectada «Marcha de la libertad».

Añade al comunicado del «Euskadi Buru Martzarra» —máximo organismo del PNV— que se ha establecido una representación vasca parlamentaria, que desde el primer momento de su constitución ha fijado como notas a con-

seguir la amnistía total, la libertad de constitución y el ejercicio de todos los partidos políticos y el establecimiento de un régimen autónómico para Euskadi.

CARRILLO, PRESIDENTE DEL GRUPO PARLAMENTARIO DEL P. C. E.

MADRID. (PYRESA). — Santiago Carrillo ha sido elegido presidente del Grupo Parlamentario del P.C.E. en una reunión celebrada ayer; Ignacio Gallego y Jordi Solé Tura serán los vicepresidentes, y Ramón Tamames, el secretario.

A la reunión asistieron los diputados del P.C.E. y del P.S.U.C. y se acordó también la formación de un Gabinete de trabajo compuesto por especialistas en Derecho Constitucional, Cuestiones Electorales, Económicas y Administración Pública.

REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA DE ALIANZA POPULAR

MADRID. (PYRESA). — Se ha reunido la Junta Directiva Nacional de Alianza Popular, con el fin de comenzar un examen de la situación política general, tras las elecciones, así como la situación actual de la Federación. En la reunión se acordó continuar las discusiones en las próximas semanas, a fin de preparar, de acuerdo con las bases provinciales, las resoluciones necesarias para proceder a la convocatoria de una reunión de carácter nacional en el próximo mes de septiembre.

REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DEL P.S.O.E. HISTORICO

Madrid. (PYRESA). — Se ha reunido el Comité Ejecutivo del Partido Socialista Obrero Español (histórico), bajo la presidencia de José Porta, para tratar diversas cuestiones referentes a la situación política y económica por que atraviesa el país, así como para examinar las posiciones de las distintas Federaciones de cara a las próximas elecciones municipales.

## Ayuntamiento de Valladolid

### ANUNCIO

Conforme a lo dispuesto en el artículo 615 del Código Civil y en las O. M. de Gobernación de 14-2-74; 15-6-65 y 8-3-67, se pone en conocimiento de los titulares de los vehículos que se hallan en el Depósito Municipal la apertura de expediente para su enajenación por subasta.

La relación de tales vehículos estará expuesta en la Jefatura de la Policía Municipal durante los ocho días siguientes al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para que los interesados puedan presentar, dentro de tal plazo, las reclamaciones correspondientes.

Valladolid, 17 de junio de 1977. — De orden del Ilmo. Sr. Alcalde: EL JEFE DE LA POLICIA MUNICIPAL.

¡NOVIOS!  
dedicamos  
especialísima atención  
a vuestra lista de bodas

**marali**

P. Madrid, 2 Telfs. 226861-226894



## EDITORIAL

# UN TEMA INTOCABLE

Cuanto menos, parece suicida la suposición de que haya desconcierto en Madrid sobre la posición de la Organización de Unidad Africana respecto a las Canarias. Quiénes así suponen están sencillamente haciendo el caldo gordo a una entidad, precisamente la OUA, que si que tiene confuso el tema; a unos grupos de presión capaces de poner en pública subasta a sus propios progenitores si ello reportara beneficio y a una serie de intereses supranacionales para los que Canarias representa la solución de todos sus problemas.

No hay tal desconcierto. Todos los españoles estamos perfectamente al tanto de que el tema Canarias está siendo revuelto en cancillerías africanas y no africanas. Estamos al tanto de que se especula con la posibilidad de crear en Canarias situaciones rentables estratégicamente. Estamos al tanto de que Canarias pretende ser utilizada como válvula de escape de una inercia anticolonialista que ya no encuentra en qué ocupar sus ocios y prefiere aprovechar la oportunidad que le da un país con serios problemas internos de evolución, en vez de dedicarse a dar de comer tres veces al día a sus ciudadanos. Estamos al tanto de toda esa complicación de intereses estratégicos—multinacionales—mogrebies-pseudoafricanos, de que la ruta del petróleo pasa por Canarias, de que hay jefes de Estado para los que Canarias representa la salida de sus problemas internos, de que los hay que se olvidan de que la cuestión sahariana no fue obra del pueblo español, que hoy sí que tiene voz propia y opina, y vuelvan su resentimiento en vez de contra el grupo que llevó la batuta en aquel momento, en contra de toda una noción que hoy tiene opinión propia. Acaso distinta.

Nos duele que la Organización de Unidad Africana no quiera reconocernos como país africano, que lo somos. Nos parece pura indolencia mental el que una entidad capaz de parir tantas naciones no pueda interpretar un simple texto de geografía y entender que un país puede ser africano y europeo y que no sepa incluso interpretar la gran oportunidad histórica que le ofrecen en bandeja países europeos que no saben tampoco leer el mapa y sólo se mueven por absurdas inercias históricas ellos mismos—preferimos no decir que se mueven por simple y puro egoísmo—, que rechazan la posición geográfica española porque nuestras cixuelas, nuestras peras y nuestro rioja les causan problemas. ¡Qué gran momento y qué gran oportunidad para el tercer mundo! Y como sabemos todo, advertimos.

Que no se crea nadie que admitimos ese tipo de discusión. Que no se crean todos esos involucrados, híbridos pseudocapitalistas, tercermundistas y oportunistas, que admitimos siquiera el diálogo sobre el tema. La vieja escuela de «vamos a negociar» no nos sirve en absoluto y no vamos a hablar sobre el tema. España es lo que es y no va a cambiar porque una mezcla de atorrancia y conspiración lo desee así. Estamos dispuestos a dar a todo ese grupo de extraños compañeros de viaje que pelean por la influencia, las bases o el neocolonialismo vestido de independentismo o la simple y sencilla absorción territorial un golpe en la cresta. Canarias es España y si no le gusta a alguien, nos trae sin cuidado y no vamos a dar explicaciones. Sépase que la derecha, la izquierda, la izquierda de la izquierda y los ultras de la derecha estamos todos en una sola posición al respecto. Que no vamos a tolerar, no ya intromisiones, sino ni siquiera mención de un tema que no compete más que a nosotros. Que no se crean ni los africanos ni los que no lo son que este país es tan gentil como su forma de votar. Que no se juegue a Rhodesia con nosotros, que no vamos a jugar y, si jugamos, es con nuestras razones. Ante cuestiones que entran de lleno en la dignidad, la soberanía nacional y la integridad territorial, no cabe otra solución que la constitución impuesta a nuestras Fuerzas Armadas. Nada más.

# GRI TE RIOS

# LA POLITICA

**EL CAMPO EN IRA.**—Aquel gran político americano a quien sus compatriotas siguen denominando aún hoy «el Presidente», Franklin D. Roosevelt, afirmaba su preferencia por romper tradiciones estúpidas en tanto sus adversarios rompían promesas. Idéntico propósito parece haber inspirado la gestión de Adolfo Suárez durante su primer mandato al frente del Gobierno. Ha roto no pocos moldes que se autoproclamaban intangibles y que luego, bien se ha visto, eran superfluos cuando no indeseables; pero ha cumplido sus promesas. Prometió restituir la soberanía popular y lo ha hecho; prometió ser realista y abrió las puertas de la acción política a todas las fuerzas reales del país; prometió acelerar la transición democrática y la ha culminado en menos de un año; proclamó como su primordial aspiración la de gobernar con el consentimiento de los gobernados y ya se encuentra, en estos momentos, formando Gobierno con el respaldo de las urnas.

**NO HA PASADO LO MAS DIFICIL.**—Adolfo Suárez debe ser consciente de la inclemencia de la política y de que nadie le transigirá errores futuros en función de los aciertos de hoy. Por eso parece otra buena señal de realismo la atención que las intensas consultas de La Moncloa, en orden a la formación de Gobierno, están prestando a los Ministerios económicos. Desde el prestigio de las promesas políticas cumplidas, el Presidente está en inmejorables condiciones para

abordar de frente el tema... audazmente, sobre el estado... recuperado la confianza en... aguantado cosas peores, resperar...

Hoy, en tanto los gran... ajetreado caminar por los... a esos miles de tractores... a las carreteras para patentes... de analizar ahora la just... durante las últimas década... de los hombres del campo... tuvo y a la entrega de la... inmoderado beneficio de e... sentido del voto rural, que... elecciones, responde a la... campesinos reclaman una... nisterio de Agricultura vae... técnico y tomar decisiones... utilización planificada de... cultiven sus propias tierra... cido, persecución inclemen... orientación de cultivos y... de las estructuras agrarias, m clar...

## UNOS Y OTROS

### LA DEMORA

(F. Lanzaco, en «Arriba»):  
«El Presidente se toma... para la formación del ter... político... hecho... ción a... directa... ant... anizad... io ant... as es... ción, so... nta qu... susten... ministr... cons... despue... ales.

### ATENCION A ECONOMIA

(«De «Ya»):  
«Hace falta una polític... actúe no sólo sobre el num... de la oferta monetaria, sin... bién y de modo especial... el denominador de la produ... recuperando niveles de pro... vidad y utilizando la actu... pacidad excedentaria. despue...

Hace falta una política... que al mismo tiempo que... compra a una mayor justicia... desgrave el proceso prod... trasladando la incidencia d... gas sociales y fiscales a... tas percibidas. cia. E...

Hace falta combinar la... na política antiinflacionis... una adecuada política de... eliminando el encarecimie... la mano de obra que der... cial en forma de un insere... progresivo sobre la mism... tando ficciones en los cos... los capitales invertidos, u... do los incentivos adecu... mantenimiento o creaci... puestos de trabajo, libera... la legislación laboral, dan... mayor juego y facilidad... pequeña y mediana empre... ocupa a un 86 por 100... tra población laboral, etc...

El municipio es la... que pueden calificarse co... de problemas suscitan... ración de las eventuales... comunidad tan natural... Pero en el momento... rácter exclusivamente... que en el seno de estas... de sentimientos, de ideal... relevante y de aceptable... exigua capacidad gestora... les que la complicada... el barrio nuevo o la ciu... riales y económicas que... aberrantes, pero inevitable...



(De «Arriba»)

## CANARIAS ES ESPAÑA

(De «Informaciones»)

«Lo que nos temíamos hace unos quince días ha ocurrido. La Organización de la Unidad Africana ha aprobado enviar una comisión investigadora para estudiar la situación existente en las Islas Canarias. Parece inverosímil que medio mes después de las primeras elecciones libres y democráticas en cuarenta años de la vida de nuestro país, la O.U.A. decida entrar a analizar los problemas internos de Canarias; es decir, de una parte integrante del territorio de España.

Aunque todavía esta aprobación está pendiente de la reunión del Consejo de Ministros de la mencionada organización, debe quedar claro nuestro más absoluto rechazo de esta ingerencia externa en asuntos estrictamente internos españoles. Sin entrar ahora a analizar la situación del archipiélago, de la que nos ocuparemos en su momento, es necesario dejar sentado que Canarias es España y que el Estado español no va a tolerar intromisiones extranjeras en una parte de la nación española. No es hora de analizar

o explicar lo que ocurre en Canarias, sino de defender la integridad territorial de nuestro país, sobre todo cuando esta maniobra no traduce más que el deseo expansionista de la política exterior argelina.

Es evidente que, agitando el fantasma de un inexistente independentismo, se busca chantajear la política del Palacio de Santa Cruz respecto al Sahara. Las tentaciones imperialistas que siente Argelia—extenderse por el Sahara y alcanzar, si es posible, las Canarias—son la única motivación de esta extraña resolución de la Organización de la Unidad Africana.

Nuestro país no puede ser acusado de neocolonialista. Siempre ha defendido la descolonización y posterior independencia de los países africanos que acaban de reunirse en la capital de Gabón. Pero nuestra clara conducta descolonizadora no nos va a llevar hasta ayudar a quienes quieren desintegrar nuestro propio territorio. Esto debe quedar bien claro: Canarias es España.»



# Y LOS DIAS

tema nos toda la verdad, franca y  
 estado economía. Este país, que ha  
 za en públicos, aguantará como ha  
 es, respetará, en definitiva.  
 grande la política nacional siguen su  
 los parece necesaria una referencia  
 ores con mayor frecuencia, salen  
 atentídes campesinas. No es cuestión  
 justí reivindicación concreta; pero,  
 ecadente exaltación de «las virtudes  
 ampa al desamparo en que se les  
 e la del producto de su trabajo al  
 de e intermediarios. El cambio de  
 ue vez se ha visto en las recientes  
 la tencia de tales realidades. Los  
 una nión, un nuevo trato, y el Mi-  
 a vae salir del apacible marasmo  
 ionesace falta un programa para la  
 del estos más bajos para quienes  
 tierrael Estado a interés más redu-  
 emenpeculadores en materia prima,  
 y eY, sobre todo, democratización  
 arias, claro lo que significa.

**SALIR BIEN DEL ESCENARIO.**—Viene siendo un lugar común, en materia política, que el puesto de cada líder en la Historia se determina mucho por el modo en que abandona el escenario. Los actores de teatro saben lo difícil que es un buen mutis. Ayer hizo un año que don Carlos Arias Navarro hizo una buena salida: presentó la dimisión que se le pedía y marchó en silencio. Nuevos tiempos reclamaban hombres distintos, a fin de afrontar una transición que, de retratarse, hubiera podido no ser pacífica. Quedaba atrás la experiencia del 12 de febrero, insuficiente sin duda, pero que resultó útil para que los amplios sectores conservadores del país fueran tomando conciencia del carácter inexorable del cambio. Nadie hubiera discutido entonces a don Carlos Arias los generosos honores que el Rey vertió sobre su persona. De ahí que su inesperada «reentré» en las elecciones generales haya sido tan poco oportuna y tan perjudicial para su figura. Dicen los orientales que «hay un tiempo para cada cosa y cada cosa debe estar en su tiempo»: en mayo de 1977, don Carlos Arias era un político fuera de su tiempo. Sus buenos amigos, que no son siempre los que halagan mejor, preferirán recordar al Presidente del 12 de febrero, que hizo mutis con discreción el primero de julio de 1976. Lo otro ha sido un mal sueño y seguramente, para él, una pesadilla.

RICARDO BLOM

TS

## GOBIERNO

«...rio de la Monarquía. La de-  
 ma ra en la decisión me parece  
 tero signo de templanza y madu-  
 política. Parece olvidarse que  
 A hecho decisivo en la nueva si-  
 tación democrática es la plena  
 directa responsabilidad del vo-  
 ante el pueblo políticamente  
 anizado. El sometimiento a  
 cio ante instancias críticas ave-  
 as es un elemento para la re-  
 nición, sobre todo si se tiene en  
 a, sinnta que el partido que habrá  
 sustentar la acción política y  
 ministradora del Gobierno se  
 e pr constituyendo y conforman-  
 después de las elecciones ge-  
 políticas.

que  
 ticia l Presidente tiene el deber de  
 prodarse el tiempo que precise,  
 a que pudiera sembrar impa-  
 ncia. El próximo Gobierno no  
 a operar bajo ninguna hipote-  
 de transición ni sus perfiles  
 de e identificar con la figura de un  
 tor provisorio, sino que tiene  
 e dar respuesta a la demanda  
 n inseria y sólida gobernación que  
 mispaís está gravemente precisan-  
 s cos El Presidente debe adquirir  
 os, u erteza humana posible de que  
 recua relación de hombres, funciones  
 liberadencias es la más convenien-  
 dan para su programa, según las  
 dadesesidades públicas generales y  
 mpre propia apreciación política ca-  
 00 cada. Si eso exige tiempo es  
 etc. deber tomárselo.»

## INTOLERABLE INJERENCIA DE LA O. U. A.

(De "ABC")

«Noticias de agencia informan que en el Comité Político de la Organización para la Unidad Africana (O. U. A.), reunido en la capital de Gabón, se ha hablado de Canarias. Más aún: se ha acordado enviar al archipiélago español nada menos que a una Comisión investigadora. Investigadora, ¿de qué? El acuerdo, a la luz de leyes internacionales, que suponemos vigentes en las relaciones entre países civilizados, es, cuando menos, sorprendente.

La actuación de cada día avalla el fracaso de la tarea empre-

ñida hace ya años por esta O.U.A., que ahora pretende inmiscuirse en asuntos que escapan absolutamente de su competencia política y de su ámbito geográfico. ¿A qué se debe, pues, esta posible intrusión?

Una decisión de esta naturaleza —sin explicación ni justificación objetiva— no puede calificarse, en la mayoría de los casos, sino de "boudade" diplomática. Pero al referirse a las Canarias, no cabe duda de que en la intencionalidad de la propuesta juegan intereses políticos encontrados y poco claros y ambiciones expansionistas.»



## EL GOBIERNO

### QUE VIENE

Los comentaristas políticos, los periodistas observadores de la política y los políticos en el sentido estricto —ya los hay, después de muchos años, como fruto maduro de las urnas—, han coincidido en los últimos días en señalar que el Presidente Suárez —también ratificado en su mandato por la voluntad popular de los votos, además de por el Rey de España— está «jugando» a la política con mayor agilidad, dominio de sí mismo y capacidad de sorpresa de lo que hubiera podido pensarse. En las dos últimas semanas ha hecho «labor de ganchillos» o «juegos malabares», como quiera llamárselo. Ha metido en Palacio a Carrillo y a Felipe González, a Raventós y a José Tarradellas. Y «amenaza» con seguir esta línea de actuación y de diálogo con cualquier fuerza y con sus respectivos representantes. Manuel de Irujo, como Fraga, Pujol o Canyellas, raramente van a ser ya sorpresa cuando traspasen la guardia de La Moncloa. Será natural que así sea...

Y en materia de política gubernamental, el Presidente también ha adelantado ya que será de centro-izquierda, atendiendo al deseo del país manifestado en esas mismas urnas que tantas veces será preciso invocar en adelante, confiamos. Ha adelantado que su Gobierno hará el propio programa que ya «vendiera» en la campaña electoral la coalición —en vías de convertirse en partido— triunfante en las recientes elecciones. De ser cierto, lo cual —y nada permite dudarlo, salvo la histórica trayectoria de recelos y fundadas desconfianzas del país— alguna parte de las muchas veces citada revolución pendiente se va a poner en marcha de una vez, sin grandes ínfulas, pero con la eficacia de los hechos.

Adolfo Suárez y su equipo van a obrar así con un claro respaldo popular, pero también sabedores de que las exigencias que se van a hacer a su labor no las ha tenido ningún otro Gobierno reciente de los que ha tenido el país. Y al hablar de «reciente» es preciso remontarse, cuando menos, a cuatro decenios. O acaso a la prehistoria del país, que en eso hay maestros del saber.

El respaldo de la casi mitad del país, y la exigencia de esa mitad y de la otra, van a estar detrás de las acciones sorpresa —pero no impensadas— y de las estrategias «atrevidas» en las que habrá de embarcarse el habitante de La Moncloa y sus colaboradores más directos. Adolfo Suárez y su Gabinete saben perfectamente que hay un equipo de recambio, situado en la momentáneamente cómoda situación de haberse constituido en oposición y en opositores a casi todo. Adelantarse a las posibles críticas e incluso a las sugerencias que podría hacer esa oposición va a ser una de las tareas más habituales del próximo Gabinete monocolor. Si la oposición y la opinión pública solicitan mañana datos y actitudes ante la necesidad, conveniencia o inoportunidad de devaluar, el responsable de esta cartera tendrá que adelantarse, preferiblemente, y explicar el cómo, el cuánto y el porqué. Y si los socialistas esgrimen como arma y argumento a un exiliado con cuarenta años en espera de su pasaporte, acaso convenga entregar ese pasaporte y devolverle la casa que habitó antes de su marcha del país al compatriota.

Va a ser una tarea ingente de imaginación la que habrá de poner en práctica el Gobierno que viene. Medio país lo respaldará y las dos mitades le pedirán cuentas.

JOSE CAVERO

## MUNICIPIO Y ESTADO

administrativo de unos municipios estables y arcádicos, pertenecientes a un pasado irreversible.

Desde hace muchos siglos las cuestiones políticas se plantean, canalizan y resuelven en el seno del poder centralizador. Pretender

revitalizar el municipalismo radicalizando sus inquietudes políticas o dándole una extemporánea politización a sus órganos de Gobierno y a sus funciones, supondría romper la línea evolutiva que la vida local presenta hoy en todos los ámbitos geográficos.

Nadie duda que las autoridades municipales deben ser representativas, a través de un sistema —la elección— que se ha mostrado como el más eficaz para la designación de magistraturas públicas. Todo sistema electoral, como es evidente, supone una gama de opciones partidarias. Esto es política en su más auténtico sentido. Pero agotado y resuelto el proceso electoral, la mera política debe cesar para dejar paso a lo administrativo y a la solución de las cotidianas cuestiones de gestión que, sea cual fuere la ideología con que se contemplen, reclamarán un tratamiento técnico neutral condicionado tan sólo por límites netamente económicos o sociales.

RAMON MARIA ALLER



## El P. Arrupe, en Moscú

ROMA. (Efe).—El padre Pedro Arrupe, preposito general de la Compañía de Jesús, llegó por vía aérea a Moscú.

Durante su estancia en la Unión Soviética, que se prolongará casi una semana, el superior de los jesuitas mantendrá conversaciones con los principales dirigentes de la Iglesia ortodoxa rusa, incluido el patriarca de Moscú, Pimen.

## Se vende ya en Inglaterra

### TABACO INOFENSIVO

LONDRES. (Efe). — Ayer comenzó en toda Inglaterra la venta de nuevas presentaciones de cigarrillos elaborados con sucedáneos de tabaco que no dañan la salud.

Se estima que quince millones de los veintidós millones de fumadores británicos "probarán" en los primeros días el "nuevo material fumable".

# ACUERDO PARCIAL ESPAÑA-C.E.E.

## SOBRE CUESTIONES ARANCELARIAS

BRUSELAS. (Efe).—La Comunidad Económica Europea (CEE) y España dejaron resuelto ayer una parte de su actual contencioso comercial, extendiendo parcialmente a los tres nuevos países comunitarios el acuerdo de 1970, y se dieron un nuevo plazo para solucionar las dificultades de la extensión total.

A partir de las cero horas del 1 de julio, la CEE extendió unilateralmente y de forma autónoma los efectos arancelarios del acuerdo comercial preferencial firmado en 1970 por España y la Comunidad originaria de seis miembros.

Los industriales españoles podrán exportar sus mercancías a partir de ayer a los tres países ingresados en 1973—Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca—con las mismas reducciones arancelarias con que venían haciéndolo a los «seis».

Aunque hasta el momento no se ha sabido que España haya extendido recíprocamente a los «tres» las ventajas arancelarias concedidas en sus fronteras a los «seis», en fuente competente se supo que el Consejo de Ministros aprobó el decreto correspondiente y está pendiente de publicación.

Queda así finalizada una parte de la negociación en curso: la extensión de los efectos arancelarios del acuerdo de 1970.

# WALDHEIM INAUGURO LA "CUMBRE" AFRICANA

NACIONES UNIDAS. (Efe). — El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, pronunció un discurso en la sesión inaugural de la cumbre africana de la O.U.A., en Libreville, que dedicó fundamentalmente a lamentar la falta de progreso en las últimas etapas del proceso de descolonización. Dijo Waldheim que este epí-

logo de la descolonización "está demostrando ser el más difícil y lleno de grandes peligros".

Pasó revista a las cuestiones de Namibia, Rhodesia del Sur y la represiva práctica del "Apartheid" en Sudáfrica, que calificó de "situaciones lamentables, que desgraciadamente siguen estando

entre las principales cuestiones con que nos enfrentamos".

Señaló como única circunstancia alentadora que durante el último año se han intensificado los esfuerzos para resolver estos problemas, aunque admitiendo que no se ha conseguido avance sustancial alguno.

## Tomó posesión Carlos Humberto Romero

# Relevo en la Presidencia de El Salvador

SAN SALVADOR. (Efe).—Después de un breve discurso de despedida del coronel Arturo Armando Molina, al finalizar su gestión administrativa de cinco años a las 15.40 (GMT) de ayer, prestó juramento como nuevo mandatario de El Salvador el general Carlos Humberto Romero, de 53 años.

Tomó la protesta de ley el presidente del Congreso, Rubén Alfonso Rodríguez. El mismo funcionario quitó a Molina la banda presidencial y se la colocó a Romero.

Luego tomó juramento el vicepresidente, el doctor Julio Ernesto Astacio.

Ambos procedieron a firmar el acta correspondiente.

## LA INFANCIA, EN PELIGRO

# TRES MIL NIÑOS SON TORTURADOS AL AÑO EN ALEMANIA FEDERAL

## Y cien de ellos mueren a causa de esas torturas

BONN. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, César Santos).—Hacia observar recientemente el ministro federal del Interior, Werner Maihofer, que es indigno de un país civilizado como la República Federal que el número de niños torturados se haya incrementado en 1976 en más de un cinco por ciento respecto al año anterior, elevándose la cifra de casos conocidos a 1.756. Esta cifra, ya de por sí suficientemente negativa, palidece ante declaraciones hechas y datos proporcionados por la "Asociación Alemana de Protección a la Infancia". En efecto, el número de casos de niños maltratados que no llegan a conocimiento de las autoridades correspondientes y que, por lo tanto, escapa a las estadísticas oficiales, se aproxima a los tres mil.

Pero no acaba aquí todo. Alrededor de cien niños mueren al año en la República Federal como consecuencia de esas torturas. La cifra de los que quedan temporalmente o de por vida inválidos es acerca, según la misma fuente informativa, a los trescientos. Tiene poco de sorprendente,

pues, que el tema ya no se analice como un problema individual, limitado a ciertos sectores, sino más bien como "expresión de una enfermedad de esta sociedad". Con mayor razón puede ser considerado como tal si, además de los malos tratos físicos, se tienen en cuenta los sufrimientos psíquicos de que es víctima el niño y de los cuales se habla mucho menos.

Los llamamientos que se hacen para acabar con la reinante atmósfera de hostilidad hacia la infancia en este país parecen surtir muy poco efecto. "En vuestra casa me gustaría a mí ser perro." Esta frase de una niña de diez años, pronunciada espontáneamente al ver cómo se trataba y se mimaba en una familia al cuadrúpedo, resulta estremecedora, porque aunque la niña en cuestión la encajara más por hacer una gracia que por tener motivos personales para ello, a la luz de las estadísticas se acaba descubriendo que cientos de niños podrían expresar cargados de razón ese deseo. Miles de niños esperan aterrados, al acabar el año escolar, los certificados de fin

de curso. Y ese terror no nace tanto de su propio miedo a unas notas mala o regulares como a las violentas escenas familiares que tales notas desencadenan. Escenas que se dan incluso, o acaso sobre todo, en las mejores familias. Aquí no es la hostilidad a la infancia la que provoca malos tratos físicos o psíquicos, sino una crueldad inconsciente que, como apuntan algunos pedagogos, en muchos casos no la engendra la preocupación por el futuro del hijo, sino un falso sentido del prestigio en los padres.

Excepciones aparte, el profesorado en escuelas y colegios vive completamente de espaldas a los problemas del alumno. Rara vez descubre éste en el profesor la persona de confianza a la cual podría exponer los malos tratos de que es objeto en casa o el abandono en que se encuentra. Lo que la pedagogía considera una especie de misterio —la enseñanza—, se ha quedado, por lo general, en un oficio como otro cualquiera, pero mejor retribuido económicamente que muchos.

## CARLOS ANDRES PEREZ, EN NUEVA YORK:

# "NO SUBIRA EL PRECIO DEL PETROLEO"

NUEVA YORK. (PYRESA).—«No habrá subida de los precios del petróleo en el curso de 1977, aunque las naciones consumidoras habrán de adoptar una política de ahorro de carburante», declaró el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, en Nueva York. Las manifestaciones de este político, considerado como uno de los líderes más significados del tercer mundo y figura destacada dentro de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP), han venido a disipar ciertos temores y podrían ser interpretadas como un signo de la armonía en las relaciones Washington-Caracas.

## UNOS 2.800 MILLONES DE DOLARES

# CREDITOS ESPAÑOLES PARA ARGENTINA

BUENOS AIRES (PYRESA).—A 2.800 millones de dólares podrían elevarse los créditos que para la adquisición de bienes de equipo, herramientas, barcos, etcétera, otorgue España a la Argentina. Tal cifra fue mencionada por el embajador español, don Enrique Pérez Hernández, durante un almuerzo que la Cámara Española de Comercio —que cumple

noventa años— ofreció a don Inigo de Oriol e Ibarra, presidente de la Cámara de Industria y Comercio de Madrid. A él asistieron importantes funcionarios del Gobierno argentino, entre ellos el ministro de Economía, don José Alfredo Martínez de Hoz, quien pronunció un brindis de neto contenido político.



## LOTERIA NACIONAL



MADRID. (Cifra).—Relación de números premiados en el sorteo de la Lotería celebrado hoy, y cantidades que han correspondido a los mismos:

**PRIMER PREMIO.**—8.000.000 de pesetas, para el número 39.157, vendido en Madrid.

Aproximaciones de 300.000 pesetas a cada uno de los números 39.156 y 39.158, anterior y posterior, respectivamente, al primer premio.

Centenas de 10.000 pesetas a los números comprendidos entre el 39.101 al 39.200, excepto el número 39.157, primer premio.

Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 57.

Reintegros de 1.000 pesetas a los números terminados en 7.

### ¿TODO RESUELTO? ¡SI!

**CONVENCIONES - BANQUETES  
COMUNIONES - ANIVERSARIOS  
BODAS - FIESTAS**

EN EL RESTAURANTE

## 2 FERIA DE MUESTRAS

**SEGUNDO PREMIO.**—4.000.000 de pesetas, al número 60.323, vendido en Málaga.

Aproximaciones de 150.000 pesetas a cada uno de los números 60.322 y 60.324, anterior y posterior, respectivamente, al segundo premio.

Centenas de 10.000 pesetas a los números comprendidos entre el 60.301 al 60.400, excepto el número 60.323, segundo premio.

**TERCER PREMIO.**—1.500.000 pesetas para el número 32.486, vendido en Madrid.

Aproximaciones de 118.000 pesetas cada una a los números 32.485 y 32.487, anterior y posterior, respectivamente.

Centenas de 10.000 pesetas a los números 32.401 al 32.500, excepto el número 32.486, que ha obtenido el tercer premio.

Premios de 100.000 pesetas a los números terminados es 8.318, 7.765 y 3.989.

Premiados con 10.000 pesetas los números terminados en 412, 742, 812, 073, 623, 004, 024, 464, 794, 794, 185, 665, 875, 136, 816, 987, 268, 349, 489 y 709.

Premio de 5.000 pesetas a los números terminados en 48 y 76.

### Optimismo USA

## Carter pronostica un superávit en los presupuestos de 1980

WASHINGTON. (Efe-Upi).—El Presidente Carter anticipó ayer su calendario sobre el saneamiento de las finanzas públicas norteamericanas y pronosticó que el presupuesto de los Estados Unidos del año 1980 registrará un superávit de 3.900 millones de dólares. Advirtió, sin embargo, que la previsión está hecha a base únicamente de las actuales condiciones.

Carter pronosticó asimismo un crecimiento económico real de alrededor de un cinco por ciento en el transcurso de los próximos cuatro años y una paulatina pero firme reducción del desempleo.

El paro, cuyo índice actual es del 6,9 por 100, bajará al 6 por 100 en el plazo de los próximos dieciocho meses, y quedará reducido al 4,5 por 100 en el transcurso de los próximos cuatro años.

La paulatina mejora de la economía beneficiará a la Administración con un superávit presupuestario de 42.100 millones de dólares en el año fiscal de 1981, y de 75.500 millones en el de 1982.

## Tarradellas, recibido por Martín Villa

MADRID. (Cifra).—El presidente de la Generalitat en el exilio, Josep Tarradellas, ha acudido esta mañana al Ministerio de la Gobernación para entrevistarse con el titular del Departamento, Rodolfo Martín Villa.

A esta reunión asisten, según han declarado a «Cifra» fuentes autorizadas no oficiales, técnicos del Departamento.

Tras esta reunión, el señor Tarradellas mantendrá otra entrevista con los políticos catalanes Jordi Pujol y Antón Canyellas.

### MALAGA

## Accidente en una central térmica

MALAGA. (Cifra).—Una explosión o una sucesión de explosiones —puesto que existen versiones distintas—, seguida de incendio, se ha producido cerca de la una de la madrugada última en la central térmica próxima a la carretera de Cádiz, perteneciente a la Compañía Sevillana de Electricidad.

Al parecer, el accidente se produjo por la explosión de una autoválvula.

**IBERDUERO, S.A.**

Distribución Eléctrica Valladolid

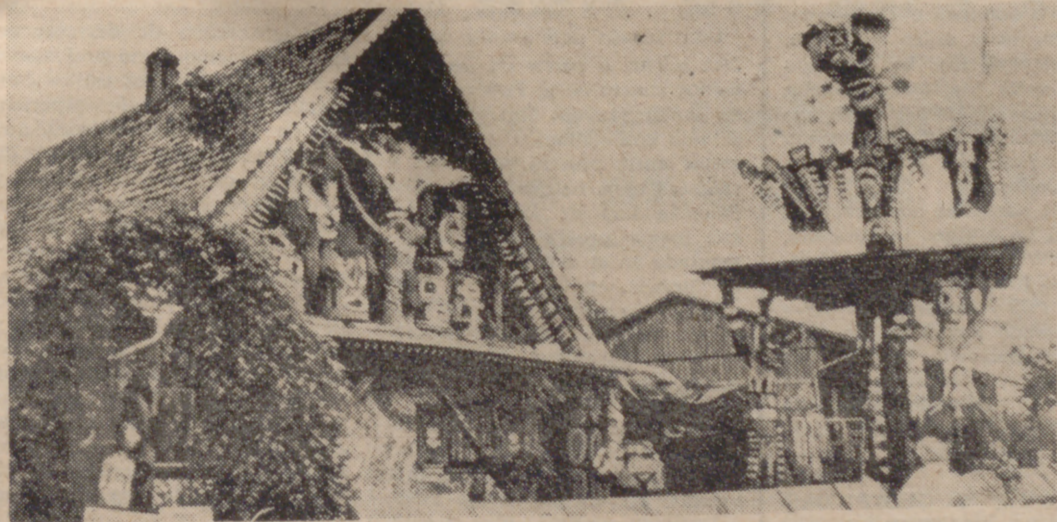
CORTE DE SUMINISTRO

LUNES, DIA 4 DEL ACTUAL

Desde las 9 a las 14 horas, aproximadamente. — RURALES: A todos los abonados conectados a la línea Villaester-Pedrosa del Rey.

Valladolid, 2 de julio de 1977.

## La casa de los recuerdos



TETTANG (Alemania Federal).—Una curiosa casa construida con "souvenirs", en una pequeña ciudad al lado del lago Constanza. El propietario, un pintor, los coleccionó durante los años que estuvo en el Pacífico del Sur y en Asia. Los visitantes son bien recibidos. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

### 30 de Junio: Finaliza la Sindicación obligatoria

### 6 de Julio: Constitución de la Confederación Empresarial Vallisoletana, de ámbito provincial, con personalidad jurídica propia, libre y autónoma de la Administración y de las Centrales Obreras.

### Empresario:

- Si crees que la UNIDAD del empresariado es presupuesto previo para la defensa de sus intereses profesionales.
- Si consideras que solo una empresa rentable es garantía de permanente desarrollo económico-social.
- Si piensas que, de alguna manera, se está tratando de socavar los principios en que se asienta el sistema de economía libre de mercado.
- Si sientes que la imagen pública del empresario, del industrial, del comerciante, se está tratando de deteriorar desde mil campos diferentes.

...El día 6 de Julio, a las 8 de la tarde, en la Sala de Convenciones de la Feria de Muestras, un grupo de Asociaciones Empresariales y de Empresarios, nos reunimos para aprobar los Estatutos y constituir la Confederación Empresarial Vallisoletana, acto al que quedan invitados todos los empresarios de Valladolid.

# CEV

## Confederación Empresarial Vallisoletana

Plaza de España, 13 · Teléfono 225418  
(Domicilio provisional) · VALLADOLID





## Paquito puede ser, hoy, entrenador del Valladolid

Y si no da resultado la gestión, Ben Barek

Un nuevo candidato para el puesto de entrenador. Sí, van muchos, pero de repente surgió uno más. Se trataba —ésta es la constante en la serie de gestiones— de contratar un técnico habituado a trabajar con gente joven, y en esta línea estaban desde Saso hasta Manolo Villanova, pasando por Fernando Redondo, claro. Y a última hora ha surgido el nuevo candidato, nos imaginamos que, merced a la intervención de Héctor Núñez, que siempre ha mantenido relaciones de gran amistad con Fernando Alonso y algunos directivos más. Paquito, pues de él se trata, es gran amigo de Héctor Núñez, de los tiempos grandes del Valencia, y prácticamente fueron inseparables cuando el uruguayo dirigía el Rayo y el asturiano el Atlético Madrileño. Paquito hizo una buena labor en el filial del Manzanares, pero regresó a Valencia para dirigir el plantel del Binemar, de juveniles.

Y tras el primer contacto, quedó concertada la entrevista. Por parte del Valladolid han acudido a Madrid, Fernando Alonso y Javier Anbarro, y es de creer —si nuestras deducciones son válidas— que con Paquito haya estado Héctor Núñez. El propósito era dejar zanjada esta cuestión hoy mismo y, a ser posible, antes de comer. Las posibilidades de llegar a un acuerdo son grandes, pero nada se puede anticipar en estos asuntos, máxime con lo que estamos viendo últimamente.

—¿Y si falla esta gestión también?

—Entonces —nos dijo ayer Fernando Alonso—, probablemente el lunes cerraríamos el asunto con Ben Barek.

También nos dijo el presidente que, de momento, la opción de Redondo había quedado relegada, porque él no es partidario de forzar a nadie hasta ciertos extremos. Esa es, por tanto, la última solución, para caso de que nada se resuelva en este mes.—P.

## ATLETISMO

### Hoy, primera jornada del Trofeo de Verano del "Banco Industrial del Mediterráneo"

En el Estadio de la Juventud, y a partir de las siete de la tarde, dará comienzo la primera de las tres jornadas que integran el trofeo de verano patrocinado por el Banco Industrial del Mediterráneo. Todas las pruebas, tanto masculinas como femeninas, que han sido programadas, servirán para designar las mejores marcas que se harán acreedoras a los premios, al final de la tercera jornada.

Las respectivas tablas de puntuación serán las encargadas de dictaminar a los y las mejores, en las siguientes categorías:

Infantil-cadete, femenino.  
Juvenil-Junior, femenino.  
Absoluto, femenino.

Cadete-juvenil, masculino.  
Junior, masculino.  
Senior, masculino.

En cada uno de estos grupos se otorgarán trofeos a los primeros clasificados, y medallas a los que hayan participado y destacado en las tres jornadas. Además, los récords provinciales que se batan también tendrán su premio.

En principio, y si los compromisos a nivel nacional no coinciden, además de hoy están previstos los días 7 de agosto y 18 de septiembre. La organización será del club Medina y el control técnico del Colegio de Jueces de la Federación Vallisoletana de Atletismo.

## DOMINGO DEPORTIVO

### FUTBOL

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL  
Fase de Ascenso a Preferente  
G. E. Fasa-C. D. Universitario, a las 10,30, en la Federación.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL  
Copa Presidente Federación

C. D. San Isidro-Asklepios C. F., a las 9, en la Federación.

PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL  
Copa Presidente Federación

C. D. Traspinedo-C. D. Laguna, a las 5,15, en Traspinedo.  
C. D. Tudés-At. Tordesillas, a las 6, en Tudela.

SEGUNDA CATEGORIA PROVINCIAL  
Copa Presidente Federación

C. D. Castrodeza - Cervillejo C. F., a las 6, en Castrodeza.  
C. D. Olmedo-C. D. Serrada, a las 6, en Olmedo.

SEGUNDA CATEGORIA PROVINCIAL  
Fase de Ascenso a Primera Regional

C. D. Cigales-C. D. Villaverde, a las 5,30, en Cigales.

## Una británica, Virginia Wade, ganó en Wimbledon

—Connors y Borg, sin pronóstico, esta tarde

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, Sandro Armesoy.) No podía haber mejor regalo para Isabel II, en el año de su jubileo real, que una victoria británica en el Wimbledon del centenario, algo que no veían los sufridos espectadores londinenses desde que hace veinte años Anne Jones se llevó el título femenino. Lo ha logrado ahora Virginia Wade, una mujer ya en el final de su carrera, que cierra con inmejorable broche, y que se ha deshecho con mayores facilidades de las previstas, de Betty Stove, la otra sorprendente finalista, por 4-6, 6-3 y 6-1.

La Wade, cabeza de serie número tres, que comenzó nerviosa y desanimada, acabó imponiéndose fácilmente. Tanto ella como la Stove son ya más bien veteranas, 32 y 31 años, respectivamente, pero el cansancio parecía hacer mella sólo en la holandesa. Una mujer enorme, pesa 81 kilos conocida «cariñosamente» por sus compañeras como «El Zapato» (calza un 45), y que es la actual presidenta de la Asociación Mundial de Mujeres Tenistas. La británica, que en realidad nació en África del Sur, y vive en Norteamérica, mereció la victoria, pero en general se añoró la presencia en la final de las dos grandes favoritas, Evert y Navratilova.

Para el capítulo de anécdotas de este centenario torneo, habrá que apuntar la actitud del público, cuando la Reina apareció en la pista para la entrega de trofeos, y le fue coreado aquello de «es una chica excelente, es una chica excelente...».

### APRETADA FINAL BORG-CONNORS

LONDRES. (Aifil.)—La final del Torneo de Wimbledon 1977 no podía haber encontrado mejores protagonistas con ocasión de su centenario.

El suizo Bjorn Borg, poseedor actual del título, y el americano Jimmy Connors, vencedor en 1974, se enfrentarán el sábado en un encuentro que decidirá el título oficial de «campeón del mundo sobre hierba».

Desde hace cuatro años, Borg y Connors dominan el tenis mundial. Borg es el único en la historia del tenis que ha conseguido dos veces los internacionales de Francia (1974-1975), el torneo de Wimbledon, la Copa Davis y el Campeonato del Mundo de Tenis en Dallas.

Por su parte, el americano se adjudicó los títulos de Australia, de Wimbledon y de Forest Hills, quedando finalista en los tres torneos en 1975 y habiendo conseguido la corona americana en 1976.

Con un palmarés tan sensiblemente idéntico, el «combate» se prevé muy apretado, siendo el resultado de esta batalla muy difícil de pronosticar.

ROSS CASE Y GEOFF MASTERS, CAMPEONES DE DOBLES

WIMBLEDON. (Aifil.)—Ross Case y Geoff Masters han ganado



el título de dobles masculino en la final de Wimbledon, al derrotar en cinco sets a los australianos John Alexander y Phil Dent. El resultado fue de 6-3, 6-4, 3-6, 8-9 y 6-4.

Los actuales campeones también consiguieron llegar a la fi-

nal el año pasado, pero con distinta suerte, ya que fueron vencidos por la pareja Raul Ramírez-Brian Gottfried.

Los ganadores, con esta victoria, logran un premio de 6.000 libras, mientras que sus oponentes percibirán 3.000 libras.

## BOXEO

### ESTA NOCHE, PALENCIA-VALLADOLID

### Nani Rodríguez-Arenas, en el combate de fondo

Una velada interesante la de esta noche, a partir de las once menos cuarto en el Polideportivo de la Huerta del Rey. Se trata de una confrontación a nivel regional entre pugiles palentinos y vallisoletanos. Es posible que sea Palencia una de las provincias que mayor progreso han experimentado en el deporte de las doce cuerdas, en los últimos años y viene a medirse con Valladolid, en un momento de estancamiento de su boxeo, tan prometedor hace poco.

Serán estos combates un valioso documento de referencia para medir el potencial de ambas provincias. La velada tendrá como colofón el combate entre el vallisoletano Nani Rodríguez, con una racha importante de victorias desde su ingreso en el campo profesional, y el palentino Arc-

ras, que acaba de derrotar en su presentación como profesional a Santaengracia. Dos estilos contrapuestos y la relativa experiencia de un Nani Rodríguez que tendrá que frenar el empuje de un pugil con muchas ganas, y condiciones, para ir ascendiendo.

En los otros combates, dentro del campo aficionado, veremos a los moscas, Cristóbal, de Valladolid, y Blanco, palentino. Dentro de los plumas, Rodríguez II y Arenas II; es decir, los hermanos de los que luego se medirán en el combate estelar. Puentes, un debut esperado, se medirá al coriaceo García, y por último, dentro de los pesados, reparación de Rívero, formidable pegador, frente a Nani.

Una velada que ha despertado expectación y que llevará mucho público, de aquí y de Palencia, al pabellón.



"TOUR" - 77 — Primera etapa

# Un modesto, Villemaine, ganador

— Los españoles Cima, Aja, Balagué, Menéndez y Esparza, perdieron tiempo, por caídas

— Thurau conserva el maillot amarillo

AUCH. (Del enviado especial de PYRESA, Francisco Peral.)—Un desconocido, Villemaine, gregario del equipo «Gitane», se ha adjudicado, al sprint, la primera etapa del «Tour». Primera y larga etapa, con 237 kilómetros, disputada bajo un fuerte calor y sobre un itinerario ondulado y lleno de curvas que ha echado por tierra el perfil señalado, según el cual la etapa discurría por un terreno llano y sin complicaciones.

Villemaine es, pues, el primer ganador y Thurau continúa de líder gracias a los segundos acumulados en el prólogo. Esto entra en el pronóstico, pero no la victoria del corredor del «Gitane», que se ha aprovechado de la vigilancia a que se sometían los otros especialistas y ha sorprendido a todos en la meta de Auch después de superar en los últimos metros a dos o tres corredores que habían tomado ligera ventaja, entre ellos el español Martínez Heredia, que fue el iniciador de la batalla ante la pancarta de meta. Martínez Heredia trató de sorprender y estuvo a punto de conseguirlo, pero le sobra- ron algunos metros, fundamen-

tales, cuando está por medio una victoria parcial.

La llegada y las caídas de los últimos kilómetros han sido las únicas notas destacadas de la jornada. Por esas caídas no ha sido posible la entrada conjunta en Auch y por lo mismo, sólo 31 corredores han intervenido en la escalada final hacia la victoria. Todos pensábamos en Thurau, en Van Linden, en Esclassan, etcétera, pero unos estaban pendientes de los otros y cuando han querido reaccionar se han encontrado con un Villemaine espléndido que lloró de satisfacción al dirigirse al podio para recoger el laurel del triunfo.

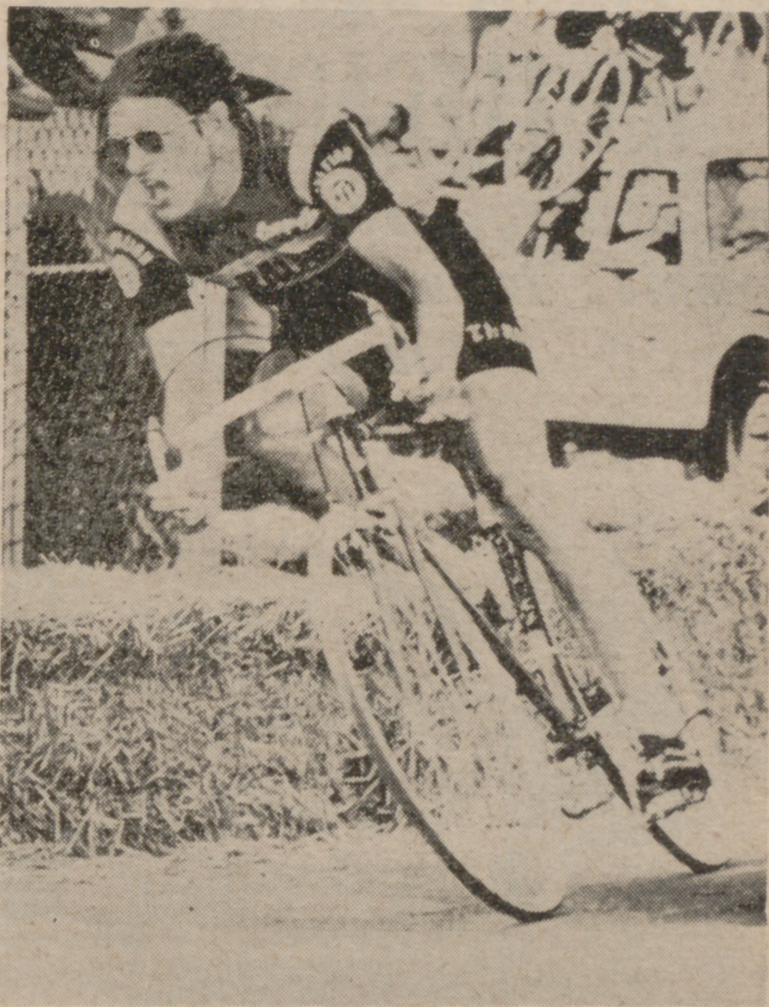
Otros hombres hubieran podido entrar en el juego final del sprint, pero una caída a tres kilómetros de la meta cortó de raíz las aspiraciones de los aspirantes. La caída la protagonizó un español, Andiano, al tratar de tomar una curva. Se abrió demasiado y dio con su cuerpo en el suelo, tirando con él a un grupo de treinta y tantos corredores. Las lesiones de Andiano no revisten importancia y podrá continuar la carrera. Lo único que hay que lamentar en este caso es la pér-

dida de tiempo de algunos hombres como Cima y Aja. Para el asturiano supone la pérdida del primer lugar entre los corredores españoles, que pasa ahora a poder de Luis Ocaña.

Otro corredor que ha perdido tiempo es Blacke, incluido entre los diez primeros en el prólogo. Pasa al dieciocho, a 27 segundos de Thurau.

Algunos kilómetros antes de la caída de Andiano, se produjo otra en la que se vieron envueltos algunos españoles, como Balagué Menéndez y Esparza, que llegaron con retraso de alguna importancia a la meta de Auch. Esparza lo hizo a casi dos minutos, en tanto que Balagué y Menéndez perdían cada uno más de seis minutos. Unamos a éstos al portugués del «Tek» Mendes, que sufrió un pinchazo en plena batalla final, perdiendo asimismo más de dos minutos respecto al ganador.

Habemus, pues, ganador francés, que no estaba previsto tan pronto, pero Villemaine ha venido a demostrar que no hay enemigo pequeño. Natural de la región —Villemaine nació en Pau—, es un corredor de segunda fila



DIETRICH THURAU

francés. Como amateur se le conoce en España por su triunfo —hace tres años— en la Vuelta Tarragona. Y hace unos días se adjudicó una etapa del Midi Li-

bre. Poca cosa, que se ha visto engrandecida con este triunfo en Auch, a cuya meta han llegado los 100 corredores que tomaron la salida.

AUCH. (Del enviado especial de PYRESA, Francisco Peral.)

— Se ha comentado que este año no hay muchos sprinters en el «Tour». Acaso porque se recuerda con nostalgia al actual número uno de los especialistas en llegadas, el belga Maertens. También De Vlaeminck podría decir algo al respecto. Pero así y todo, hay alguno. Ya lo creo. Veán: Sercu, Van Linden, Raas, Wese mael, Smit, Karsten, Esclassan y Bertin. Sólo los dos últimos son franceses; el resto, belgas, holandeses. Y pongamos también en la lista al vencedor del prólogo, el alemán Thurau, que sabe muy bien de qué va la cosa en cada llegada. De ello pueden dar fe los corredores españoles cuando se disputó la Vuelta a Andalucía.

Cuando se produzca una llegada masiva apunten aquellos nombres y acertarán. Seguro.

— La subida al podio es para cualquier corredor y nada digamos para las marcas comerciales, su mayor ilusión. Subir al podio es sinónimo de victoria, de popularidad, de publicidad. De todo. Y cuando esa escalada se produce en la jornada postrera mucho mejor. De esta vamos a hablar. ¿Saben qué corredor ha posado en el podio parisino en mayor número de ocasiones? Poulidor, ocho. Y en ningún caso en lo más alto, porque sólo ha podido hacer segundos y terceros

## ANECDOTARIO DEL "TOUR"

### OCAÑA: "VAMOS A VER QUE PASA EN LOS PIRINEOS"

**Las neutralizaciones sumarán este año más de 1.500 kms.**

puestos. A continuación de «Pou Pou» figura Garrigou, con seis (una victoria), y con las mismas Anquetil y Merckx. Cada uno ganaron el «Tour» en cinco oportunidades, y en el caso del belga es más meritorio por cuanto que que las seis veces fueron de otras tantas intervenciones en la ronda francesa. ¿Se romperá la racha este año para el ex monstruo? Se admiten apuestas.

— Es obvio decir que el ciclismo es el deporte rey en Francia, incluso por delante del fútbol, que ya es decir. El ciclismo pri-

va, a pesar de que los corredores no suelen dar muchas satisfacciones a sus compatriotas.

Todos los años, todo el mundo se queja de las neutralizaciones, pero los organizadores, erre que erre. Será, pienso, por la moneda, porque no se me ocurre pensar que lo hacen por fastidiar.

Este año, según cálculos más o menos exactos, las neutralizaciones sumarán 1.500 kilómetros, que ya está bien. Unos días serán de 20 ó 30 kilómetros, pero hay otros..., por ejemplo, el día que lleguemos a Charleroi, final de

etapa, porque la siguiente partida será en Friburgo, a unos 600 kilómetros. Claro que hay una jornada de descanso por medio y amortiguará algo la impaciencia, pero de todas formas son muchos kilómetros. Para los corredores no será problema porque serán desplazados en avión, pero los «sufridos» automovilistas tendrán que hacerlo —tendremos que hacerlo— por carretera. Una patiza, vamos, porque para nosotros tampoco será descanso ese día.

OCAÑA: «VAMOS A ESPERAR A LOS PIRINEOS»

Luis Ocaña, el capitán del «Frisol», no ha ido muy fuerte de moral.

—Creo que no puedo ganar, en ese aspecto soy más realista que Merckx, pues a pesar de su tercer lugar en esta jornada, no me parece que está en condiciones de ganar. El es optimista, pero...

—¿Quién el favorito?

—Pienso que Van Impe. Le vi muy bien en la Vuelta a Suiza. No puedo opinar de Zoetemelk y Thevenet porque no los he visto últimamente, pero para mí el candidato número uno es Van Impe.

—¿Y Thurau no?

—El hecho de que ganara el prólogo no quiere decir nada. Los puertos duros no le van.

—¿Va a decidir la montaña?

—Sí, estoy convencido. Los Pirineos van a ser la primera piedra de toque para todos y allí se verá quién anda y quien no. Ese es también mi caso, así es que después de pasar los Pirineos a lo mejor pienso de forma distinta a la actual.

No es precisamente moral alta lo que tiene Ocaña, pero quién sabe lo que podrán decir las tres o cuatro primeras etapas. Lo cierto es que Ocaña no pensaba participar en el «Tour», pero el que manda, manda y el «Frisol» ordenó su presentación en la salida.



## autolid al servicio del recambio de Castilla

Plaza del Poniente, 5 VALLADOLID

### LA MODA DEL COCHE EUROPEO HA LLEGADO A AMERICA

*Los constructores USA, dispuestos a realizar cambios importantes para hacer frente a la competencia*



El presidente de «Fiat», refiriéndose a la situación económica general en Italia, ha dicho que su país puede tener un futuro satisfactorio con tal de que sepa encararlo, es decir, que persiga objetivos realistas. Por supuesto, una premisa básica es la de utilizar mejor la energía potencial de que dispone, ya que, a su juicio, la incapacidad de prevenir ha acentuado los desequilibrios. En una llamada urgente ha convocado a una existencia construida sobre la calidad del propio trabajo y no sobre la subsistencia en busca de muy concretos horizontes. En estos años, dijo Agnelli, estamos asistiendo no sólo a una atenuación de la expansión económica mundial, sino también a una crisis del propio concepto de desarrollo.

#### ● «WOLKSWAGEN», AÑO PAR Y GANA

Grandes pérdidas en «Wolks-wagen» fue lo que se encontró Toni Schnücker cuando en febrero de 1975 fue nombrado jefe ejecutivo de la firma. La plantilla de personal era enorme. Los clientes ya no querían más «Escarabajos». Los precios en dólares, como el marco alemán se había revalori-

zado, perjudicaban las ventas. No se practicaba la política de intercambio de motores con otras marcas. El nuevo jefe tomó decisiones drásticas, sin perjuicio de los trabajadores y la empresa «levantó cabeza», hasta el punto de que en 1976 ganó más de 400 millones de dólares, cifra que «tapa» las pérdidas de los dos años anteriores.

Un banquero sueco que de hecho ostentaba el control casi absoluto de la Saab, pensó en hacer una aproximación a la Volvo y la maniobra ha dado sus frutos, porque ambas marcas se han fusionado, dando lugar a la «Volvo Saab Scania». La nueva empresa es un gigante, con un volumen de ventas que ronda los seis mil millones de dólares, de modo que pasa a ocupar el cuarto lugar entre los fabricantes europeos de turismos, después de «Mercedes», «Renault» y «Wolks-wagen», con una gama de productos de lo más amplio y variado que se puede ofrecer, además con muchas posibilidades de mezclar la agilidad de los «Saab» con la tan segura apariencia de los «Volvo». La fusión, por otra parte, no producirá conflictos la-

borales, puesto que no se reducen los puestos de trabajo.

Las normas sobre rendimiento energético, entre otras fundamentales razones, y también la variación en las preferencias de la demanda van a obligar a los constructores norteamericanos a introducir modificaciones importantes en los automóviles de un futuro muy próximo. De hecho ya se han planteado la necesidad de diseñar motores de menor potencia, así como de eliminar peso. Por un lado, parece que los motores de 8 cilindros en V están a punto de recibir la puntilla. Quedarán pocos motores de V-6, seis cilindros en V y pocos de seis cilindros en línea. La mayoría, pues, será de motores de cuatro cilindros.

Otra perspectiva importante: la del incremento de la producción de motores diesel, que obligará, a causa de su mayor peso, a aligerar kilos del coche. Digamos, de paso, que la reducción de kilos, por otra parte, favorecerá el empleo de aleaciones ligeras en los motores, así como la implantación de la tracción delantera —recuérdese que muy recientemente Henry Ford declaraba que su empresa pasaba a los todo delante—.

Es decir, que en Detroit tratan de remodelar sus productos tomando nota de las características de los elaborados en Europa y Asia, que han marcado las líneas maestras de la tecnología en la economía de combustible y en la reducción de pesos.

M. OTERMIN

### LOS LUJOS SUPERFLUOS, SUPERADOS EN EL AUTOMOVIL

*— Médicos, arquitectos y decoradores investigan por un coche más racional*

España no es ya un país novato, en cuanto al automóvil. El «boom» llegó más tarde que en otras naciones, pero llegado y establecido, hoy, los seis millones largos de turismos son una realidad, no sólo por su presencia en las vías públicas, sino por lo que suponen de experiencia, de veteranía, en sus conductores.

El parque nacional ofrece ya las categorías de cualquier parque automovilístico, si bien diferenciado por la producción propia y las circunstancias socio-económicas. Pero, con estas diferencias lógicas y naturales, el español entiende, selecciona, elige. Entre otras razones, porque hoy hay producción propia de donde seleccionar.

La tendencia europea hacia modelos cómodos y refinados es ya una realidad entre nosotros. El cliente, hoy, cuando cambia de vehículo, puede que mantenga el mismo modelo anterior, pero procura que se trate de la nueva versión, que, aunque un poco más cara, le ofrece algo mejor. Puede que sacrifique las «superprestaciones», pero no el confort. Hoy se prefiere más la confortabilidad de los modelos que las grandes prestaciones, por una razón —aunque hay otras— elemental: correr mucho no sirve especialmente, ya que la velocidad está muy limitada.

De ahí que los mismos constructores europeos, y por consiguiente españoles también, estén interesados en el lanzamiento de coches con belleza interior, con un habitáculo acogedor, simático, señorial. El que viaje debe estar satisfecho y debe encontrar para ello las mejores condiciones para la comodidad.

El coche, por otra parte, ha dejado de constituir un símbolo del «status social», como lo fue años atrás. No se puede negar que ciertos modelos dan categoría e importancia, pero son los menos, por la sencilla razón de que la mayoría ha accedido al automóvil y, con mayor o menor esfuerzo, disponen de coche propio. Antes representaba algo tener coche propio; hoy, ya no. Y el parque se nutre principalmente de modelos muy similares, salvo las contadas excepciones por uno u otro extremo.

#### LA BELLEZA FUNCIONAL

Esta tendencia de la demanda ha hecho que los constructores dediquen especial atención al tema de la belleza interior de sus modelos. Y entre ellos, Fiat ha creado un equipo de especialistas que colaboran con un centro de expertos en la materia. Su dedicación principal es la estética interna: diseños nuevos, colores, acabados, accesorios... También participan médicos, arquitectos y técnicos en decoración. Se estudia también el comportamiento del conductor y la manera de hacerle más fáciles sus movimientos ante el volante. Se investigan las necesidades y exigencias del conductor y del pasajero dentro del vehículo. Nada se deja a la improvisación y cada detalle se analiza y ensaya hasta su definitiva aceptación. Se diría que tratando de adivinar los gustos del público, se le complace, aunque no uno a uno, sino en una producción que debe ser necesariamente en serie por razones de economía. Por otra parte, se dispone de variantes, con objeto de complacer a los más exigentes.

Los colores más vivos en el interior se corresponden con los nuevos parachoques y embellecedores, de tonos oscuros e incluso negros, que, en material plástico, son, además, más eficaces.

También el ruido se ha cuidado, procurado reducirlo al mínimo, ya que influye en la fatiga del conductor. Las vibraciones y otros ruidos inútiles deben desaparecer, y no sólo como ambiente propicio para una conversación durante la marcha o para escuchar las llamadas desde el exterior.

Lo importante es que se trabaja sobre muchas ideas y todas pretenden complacer al cliente, sean cuales fueren las pretensiones sobre el modelo, a fin de conseguir que el coche sea el medio de transporte más confortable.

VIRGILIO H. RIVADULLA

LA **PAGINA DEL MOTOR**



# KARINA, DEL LLANTO A LA SONRISA

**"ESTABA IMPACIENTE POR VOLVER A CANTAR"**

Si una figura, ya sea del teatro, del cine o de la canción, se retira en plenitud de facultades y popularidad, más tarde o más temprano retorna al mundo que "abandonó" para continuar su éxito, aunque en su "reentré" encuentre muchas más dificultades que al comienzo de su carrera. Este es el caso de Karina, que tras una ausencia prolongada, de casi dos años, ha retornado en estos días con un nuevo disco.

—¿Por qué has vuelto a cantar, Karina?

—Realmente estaba impaciente por volver. Después de equilibrar mi vida, tanto en el plano privado como en el artístico, he decidido continuar mi carrera. Problemas de índole privada fueron los que me hicieron que dejara la canción.

—¿Retornas con tu estilo de siempre o has cambiado algo?

—Lógicamente, he tenido que cambiar. Pero creo que mi estilo, por mucho que me lo proponga, no podré cambiarlo jamás. Es parte de la personalidad mía. No obstante, las canciones son

diferentes, aunque tengan ese aire de dulzura que pongo en cada una de ellas.

—¿Existe diferencia entre la Karina de "Las flechas del amor" y la de "Deja ya de llorar", tu última grabación?

—Naturalmente. Tengo más experiencia actualmente y más años también. Esto es lo que va sedimentando en uno la forma de ser y de comportarse.

—¿Recuerdas algo de tu carrera que sea entrañable para tí?

—Creo que todo lo que me ha sucedido en mi carrera, desde que empecé hasta hoy, tiene importancia. Todo para mí es entrañable...

—¿Desearías olvidar algo de lo que te ha sucedido?

—Lo que he tenido que olvidar ya lo he olvidado...

—¿Cómo te has encontrado el panorama español de la canción en tu "regreso"?

—He podido comprobar que existe gente que vale mucho y que tienen un gran porvenir. Se ha adelantado mucho en este te-

rreno, desde hace unos años hasta hoy.

—¿Has encontrado mucha competencia?

—Siempre ha existido la competencia. Creo que es una de las formas de demostrar al público la valía de cada artista. Si un artista o cantante vale, ya puede existir toda la competencia del mundo, que ese siempre tendrá éxito.

## LA MEJOR CANCIÓN

—"Deja ya de llorar", ¿es tu mejor canción?

—Es una nueva canción, escrita para mí por Rodrigo, que no es ni mejor ni peor, sino nueva.

Está preparando los ensayos con su nuevo grupo para comenzar sus actuaciones por España.



Karina, una nueva imagen para una canción de siempre. (Foto PYRESA)

La vuelta de Karina, la de los ojos azules como el mar y los cabellos rubios como el oro, vuelve a sonreír como en sus mejores tiempos. Esperemos que vuelva a

ocupar aquel sitio que tenía en primera línea de la canción en España, antes de su alejamiento. Creemos que lo merece.

WENCESLAO PEREZ GOMEZ

## Bárbara Rey coronó a "Miss Castilla"



Después de tres preselecciones, se ha celebrado la final de "Miss Castilla", "Miss Centro" y "Miss Madrid" 1977, títulos que participarán directamente en el concurso de "Miss España", a celebrarse en el mes de agosto en Campello (Alicante). Vanesa Hidalgo (madrileña, de 18 años, con 1,70 metros de altura) fue elegida "Miss Castilla"; Luisa Fernanda Lasso de la Vega (madrileña, de 19 años y 1,72 de altura) obtuvo el título de "Miss Centro", y Ana Hernández (de Salamanca, de 19 años y 1,70 de altura) fue "Miss Madrid". Bárbara Rey fue la encargada de coronar a "Miss Castilla", momento que recoge la foto.

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA

AL SERVICIO DE SALAMANCA, VALLADOLID Y ZAMORA



## SORTEO JUNIO 1977

números que han resultado premiados en el sorteo público celebrado el día 27 de junio de 1977:

### 5 AUTOMOVILES:

|             |             |             |             |               |
|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
| FORD FIESTA | SEAT 127-4P | RENAULT R-5 | CITROËN C-8 | SIMCA 1000-LS |
| 2.187.684   | 2.407.630   | 1.833.231   | 261.563     | 166.362       |

### 10 TELEVISORES COLOR VANGUARD 5261:

|         |         |           |           |           |
|---------|---------|-----------|-----------|-----------|
| 151.953 | 404.842 | 730.903   | 1.168.136 | 1.970.630 |
| 161.462 | 569.865 | 1.065.420 | 1.349.974 | 2.099.544 |

### 57 RADIOCASSETTES PHILIPS RR-242:

|         |         |           |           |           |
|---------|---------|-----------|-----------|-----------|
| 119.080 | 630.001 | 1.097.585 | 1.699.031 | 2.228.638 |
| 145.293 | 631.527 | 1.165.429 | 1.710.084 | 2.270.190 |
| 158.660 | 662.365 | 1.175.163 | 1.741.902 | 2.296.321 |
| 248.672 | 679.751 | 1.202.935 | 1.765.711 | 2.305.671 |
| 398.648 | 698.413 | 1.209.941 | 1.772.606 | 2.329.377 |
| 437.399 | 732.520 | 1.252.883 | 1.877.944 | 2.350.823 |
| 456.327 | 870.462 | 1.257.879 | 1.892.019 | 2.350.898 |
| 460.175 | 877.056 | 1.312.317 | 2.051.114 | 2.434.813 |
| 464.936 | 916.037 | 1.312.354 | 2.098.713 | 2.443.175 |
| 465.355 | 931.465 | 1.377.870 | 2.188.680 |           |
| 524.772 | 953.326 | 1.384.740 | 2.212.800 |           |
| 544.655 | 976.221 | 1.545.971 | 2.228.635 |           |

(Autorizado B.E. 07.03.77)



# ESPECTACULOS

En LOPE DE VEGA

## "Próxima parada: Greenwich Village"

Nos sitúa esta película en la década de los años cincuenta. La trama es el perpetuo problema generacional de un joven que trata de abrirse camino en la vida, en una búsqueda personal al margen del hogar paterno. La película, cargada de sensibilidad

y situaciones cambiantes, es una excelente obra, dirigida y realizada por Paul Mazursky. Buena interpretación de Shelley Winters en la figura de padre de Larry (Lenny Baker), junto con Ellen Green, que representa a una muchacha que abandona los

tabúes sociales para llegar a situaciones extremas, pero a la vez tremendamente reales. En definitiva, "Próxima parada: Greenwich Village" es una acertada película que todo buen aficionado al cine no debe perderse.—D.

En CALDERON

## "LA ORGIA DE LOS MUERTOS"

Está visto que el género está en declive. "La orgía de los muertos", realizada por José Luis Merino, es la clásica película de terror que mezcla algunas dosis de intriga ingenua. Ciertamente, el género tiene muchos adeptos, pero no de obras que usen el miedo como expresión de la risa. "La orgía de los muertos" no aporta nada nuevo, en una constante repetición de escenas típicas de terror. Cuando una película es una simple mezcla que sólo busca lo atractivo de un título, el espectador queda absolutamente defraudado. Sin duda, el camino es otro muy distinto.—D.

actuación de la orquesta **MAXIM'S** y sus grandes atracciones

hoy a las **11:30** noche

**MARUJA CABALLERO**  
Presentadora y cantante

**DOMINIQUE,** SUPERVEDETTE

*Chez maxim's* SALA DE FIESTAS

Dársena, 9 Barrio la Victoria

Telefono 257782

**ROXY**

HOY - 5, 7,45 y 10,45  
¡DOS ULTIMOS DIAS!

## EL APOLITICO

Color - Carmen Sevilla y José Luis López Vázquez

(Mayores de 18 años)

LUNES, cerramos por vacaciones mes de julio

**REX** (SALA ESPECIAL)

HOY - 5, 7,45 y 10,45

Una mascarada de placer y humillación

## Que empiece la fiesta

Color, de Tavernier, con Philippe Noiret y Marina Vlady

V. O. íntegra y mayores de 18 años - RIGE el descuento especial para UNIVERSITARIOS

## HOY PASIONAL ESTRENO CARRION

5, 7,45 y 10,45

TRES BELLÍSIMAS MUJERES CON FUEGO SEXUAL FUERON LA CAUSA DE LA TRAGEDIA MAS SUBYUGANTE...

(Sólo mayores de 18 años)

STEPHEN BOYD - SARA LEZANA - PAOLA SENATORE - CARMEN DE LA MAZA

**CASA MANCHADA**

EMILIO ROMERO  
JORGE RIGUALD - RICARDO BERRINO - CHRIS FUERTA  
LA NIEVES CONDE  
ANDRES VELASCO

## HOY VISTARAMA HOY

5, 7,45 y 10,45

5, 7,45 y 10,45

VUELVE JAMES DEAN EN SU MEJOR CREACION, Y A SU LADO LA MARAVILLOSA NATALIE WOOD

¿Por qué su rebeldía? — ¿Por qué su insatisfacción? — ¿Por qué su inconformismo?

una Compañía Warner. Distribuidora

**JAMES DEAN**

**REBELDE SIN CAUSA**

Natalie Wood · Sal Mineo

director Nicholas Ray Warnercolor CINEMASCOPE

(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

Localidades anticipadas

**LAFUENTE**

HOY, desde las 4,30

## Un bebé para mi esposa

Color - Bárbara Hershey, y

## Detrás del silencio

Color, por Carol Baker y Alan Scott

(Mayores de 18 años)

**GOYA**

HOY, desde las 4,30

## DICK TURPIN

Color, por John Gaffari, y

## LOS VIKINGOS

Color, por Kirk Douglas y Tony Curtis

(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**ZURULLA**  
CINE  
SALA ESPECIAL

(Teléfono 221530)  
A las 5, 7,45 y 10,45  
(Descanso a la mitad)

¡¡Una alcoba convertida en un "ring"!!

## A VIRGIN FOR THE PRINCI

(UNA DONCELLA PARA UN GRAN SEÑOR)

Technicolor, con Vittorio Gassman, Virna Lisi y Philippe Leroy

¿Requiere una batalla amorosa riguroso entrenamiento?

(Únicamente mayores de 18 años)

Rigen los tickets de universitar

V.O.

V.O.

V.O.

LA ASOCIACION DE ENFERMOS ALCOHOLICOS REHABILITADOS te ayudara en tus problemas sociales y familiares producidos por el alcohol Ayuda tú también a esta Asocia- cion Plaza Porticada, 26 (Grupo Giron). Teléfono 270197



## CINES Y TEATROS

**ALAMEDA.**—Desde las 4,30: "Los invencibles del karate" y "América violenta".

**CALDERON.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "La orgía de los muertos".

**CARRION.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Casa manchada". Estreno.

**CERVANTES.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Lo matas tú... o lo mato yo".

**CINE BABON.**—Desde las 4: "Kung Fu sangriento" y "El reprimido".

**COCA.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "La piel dura". Estreno.

**DELICIAS.**—Desde las 4: "Aquí Montecarlo... ¡Atención a esos dos!" y "El correo del Zar".

**EMBAJADORES.**—Desde las 4,30: "El niño es nuestro" y "Un hombre de suerte".

**GOYA.**—Desde las 4,30: "Dick Turpin" y "Los vikingos".

**LAFUENTE.**—Desde las 4,30: "Un bebé para mi esposa" y "Detrás del silencio".

**LA RUBIA.**—Desde las 4,30: "En el Oeste se puede hacer... amigo" y "Pero... ¿dónde está la 7.ª Compañía?".

**LOPE DE VEGA.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Próxima parada, Greenwich Village".

**MATALLANA.**—Desde las 4,30: "Cuando mueren las leyendas" y "Celedonio y yo somos así".

**REX.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Que empiece la fiesta".

**ROXY.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "El apolítico".

**VISTARAMA.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Rebelde sin causa".

**ZORRILLA (Sala especial).**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Una dama para un señor".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

**TARDE-NOCHE**

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 15,15: Club de oventes.           | 21,00: Radio cadena actualidad.                      |
| 16,30: Disco Show Internacional.  | 21,15: Al caer la tarde.                             |
| 17,00: Minusval en las ondas.     | 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. |
| 17,30: ¡Los super hits!           | 22,30: Último minuto deportivo.                      |
| 18,30: Corazón de Castilla.       | 22,40: ¡De todo un poco!                             |
| 19,00: Consultorio femenino.      | 23,30: Hombres en ruta.                              |
| 19,30: Mujeres en la canción.     | 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación. |
| 19,45: Club Juvenil.              |  |
| 20,30: La Vuelta Ciclista a Fran- |  |

### RADIO VALLADOLID

**TARDE-NOCHE**

|   |  |
|---|--|
| 15,15: Música ácida.                        | 21,00: "Los 40 en Cadena".             |
| 16,00: Tour de Francia.                     | 21,30: "Esto es puro tango".           |
| 16,05: Gran Musical del Sábado.             | 22,00: Las noticias de Radio Nacional. |
| 17,00: Tour de Francia.                     | 22,45: Escenario.                      |
| 17,05: "Los 40 principales".                | 23,30: Hora 25.                        |
| 18,30: "Superventas L.P.S."                 | 1,00: Lectura de programas y cierre.   |
| 19,00: "Los 40 principales" (continuación). |  |

### RADIO POPULAR

**TARDE-NOCHE**

|  |   |
|--|---|
| 15,15: Candilejas.                                 | 21,00: Vuelta Ciclista a Francia                    |
| 15,20: Calidad Popular 45.                         | 21,30: Santo Rosario.                               |
| 16,00: Vuelta Ciclista a Francia.                  | 21,45: Línea tres                                   |
| 16,30: Antología: "Semblanza de Miguel Hernández". | 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.  |
| 17,30: Hispanoamérica.                             | 22,30: Anecdotario de la Vuelta Ciclista a Francia. |
| 18,00: Concierto.                                  | 22,35: Cartas del Arzobispo.                        |
| 19,00: España: música y noticia.                   | 22,40: En ambiente.                                 |
| 19,30: Banda sonora.                               | 00,25: Lectura de programas.                        |
| 20,00: Joven.                                      | 00,30: Cierre de la estación.                       |

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,35. MARCO: "A través de la Pampa".—16,05: SESION DE TARDE. CICLO COMICOS ESPAÑOLES: "Atraco a las tres" (1962).—17,45: EL MUNDO DE LA MUSICA.—18,30: DIBUJOS ANIMADOS.—18,45: TORNEO.—19,30: ESCUELA DE SALUD: "El agua".—20,00: CON OTRO ACENTO: Costa Rica.—21,00: INFORME SEMANAL.—22,00: NOTICIAS DEL SABADO.—22,15: TOUR DE FRANCIA.—22,25: SABADO, CTNE: "Inferno bajo las aguas" (1959).—00,15: ULTIMAS NOTICIAS.—00,20: POESIA E IMAGEN.—00,25: DESPEDIDA Y CIERRE

### SEGUNDA CADENA

14,30. CARTA DE AJUSTE.—15,00: PRESENTACION Y AVANCES. 15,01: TOUR DE FRANCIA.—16,05: DIBUJOS ANIMADOS.—16,30: CINE COMICO "Los deshollinadores".—17,00: MUNDO-DEPORTE.—19,30: DOCUMENTAL: "El mundo de los cangrejos".—20,00: TELE-REVISTA.—21,00: REVISTA DE TOROS.—22,00: AUDITORIUM: Obras de Mozart, Véllez Villalobos y Beethoven.—24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

## PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

HOY, sábado, a las 11 de la noche

Seis novillos de José Antonio Martín Gavilán, de Salamanca, para

**GERARDO ROA**  
**DIEGO VARGAS**  
Francisco Javier

"EL ALCALARENO"

¡PRECIOS POPULARES!  
Taquillas: De 4 a 9, en calle Alcalleres, y a partir de las 8, en la Plaza de Toros.

## CALDERON

(Teléfono 221166)

A las 5, 7,45 y 10,45

¿Están seguros de que al morir un cuerpo, el alma le abandona?

## LA ORGIA DE LOS MUERTOS

Eastmancolor, con Stan Cooper, Dianik Zarakowska, Maria Pía Conte, Aurora de Alba y Gerard Tichy

(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

## LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)

A las 5, 7,45 y 10,45

Sueños y esperanzas de una juventud en pos del triunfo

## PROXIMA PARADA, GREENWICH VILLAGE

Color, con Lenny Baker, Shelley Winters, Ellen Greene y Christopher Walken

(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

## CERVANTES

HOY - 5, 7,45 y 10,45

**MARK DAMON** en

## LO MATAS TU... O LO MATO YO

Todo transcurre entre puñetazos, risas y canciones  
(Mayores de 14 años)

## CINEMA COCA

HOY A las 5 - 7,45 y 10,45

¡¡INOLVIDABLE ESTRENO!!

Uno de los filmes de mayor impacto en la XXI Semana Internacional de Valladolid

un film de francois truffaut  
*L'argent de poche*



De la infancia a la adolescencia...

Del chupete al primer cigarrillo...

Del primer biberón al primer beso

de amor...

(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

## Discoteca 007

### RUEDA

OFRECE LA ACTUACION DE LOS

## HERMANOS CASTILLA

EN SESIONES DE TARDE Y NOCHE

HOY, SABADO, Y MANANA, DOMINGO

LOCAL CLIMATIZADO

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Cate. Ardon; 2: Acera. Ore; 3: Pimaton. Id; 4: Ido. Fr. Ate; 5: Topos. VERTICALES: A: Capitol. Ct; B: Acido. Aiar; C: Tenopatico; D: Era. Odacap; E: Al-

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

CONJUNTO

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1. T1C1D, P4C, 2. T4C+, P4T, 3. R2C, P6C, 4. P4P, mate.



# PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

## DOMINGO

- 9,30: CARTA DE AJUSTE: "Canciones medievales" por Teresa Berganza.  
 9,45: Apertura y presentación.  
 9,46: HABLAMOS Programa informativo dedicado a los sordomudos.  
 10,15: EL DIA DEL SEÑOR Santa Misa.  
 11,00: CONCIERTO "El amor brujo", de Falla.  
 12,00: GENTE JOVEN  
 12,45: SOBRE EL TERRENO  
 14,00: CRONICA DE SIETE DIAS  
 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO  
 15,15: SARA "El indulto".  
 16,15: EL MUNDO EN ACCION "Clavijo".  
 16,45: MUSIQUEANDO  
 17,20: OPINION PUBLICA  
 17,50: ANDAR Y CHARLAR "La bucólica montaña".  
 18,20: MISTERIO McCoy: "El día del dólar nuevo".  
 20,00: CONCIERTO Obras de Joan Strauss.  
 21,15: 625 LINEAS  
 22,00: NOTICIAS del DOMINGO  
 22,15: TOUR DE FRANCIA  
 22,25: ESTRENOS TV. "El cazador".  
 00,15: ULTIMAS NOTICIAS  
 00,20: POESIA E IMAGEN  
 00,25: Despedida y cierre.

### UHF

- 16,00: CARTA DE AJUSTE: Olga Manzano y Manuel Picón.  
 16,30: Presentación y avances.  
 16,31: LASSIE "Aventura en el Artico".  
 17,00: ESPAÑA HOY  
 18,00: DOCUMENTAL "El naufragio del Batavia".  
 19,00: ORIGINAL "El primer radiante".  
 19,30: MAS ALLA  
 20,00: BARNABY JONES "Doble venganza".  
 21,00: FILMOTECA TV. CICLO LOS BARRYMORE "El gran pecador".  
 22,30: A FONDO  
 24,00: Despedida y cierre.

## LUNES

- 13,45: CARTA DE AJUSTE Recital de guitarra por Irma Costanza.  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
 14,30: Apertura y presentación.  
 14,31: GENTE  
 15,00: TELEDIARIO Primera edición.  
 15,35: ¿QUIEN ES...?  
 16,05: AUTOS Y HOMBRES "El fin de una época".  
 16,55: "DIVERTIMIENTO PARA CUERDA" (Bartok).  
 17,20: Despedida y cierre.  
 19,15: CARTA DE AJUSTE "Música sobre unos módulos" (J. Villarroya).  
 19,30: Apertura y presentación.  
 19,31: AVANCE INFORMATIVO  
 19,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS ¡Abrete, Sésamo! — Islas perdidas. — El monstruo de Sanchezstein.

- 21,00: TELEDIARIO Segunda edición.  
 21,30: TOUR DE FRANCIA Resumen de la etapa del día.  
 21,40: LA HUELLA DE ESPAÑA EN ESTADOS UNIDOS. Programa especial en el aniversario de la Independencia de los Estados Unidos.  
 22,30: LOS HOMBRES DE HARRISON "Marca mortal" (I).  
 23,30: ULTIMA HORA  
 23,45: POESIA E IMAGEN  
 23,50: Despedida y cierre.

### UHF

- 19,15: CARTA DE AJUSTE "Nubes grises".  
 19,45: Presentación y avances.  
 19,46: DIBUJOS ANIMADOS  
 20,00: REDACCION DE NOCHE  
 21,00: MUSICAL POP "The Staple Singers" y "Harry Chapin".  
 21,30: REVISTA DE CINE Número 138.  
 23,00: LA DANZA El ballet de Vladimir Bourmeister.  
 23,30: Despedida y cierre.

## MARTES

- 13,45: CARTA DE AJUSTE Ritmo tropical.  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
 14,30: Apertura y presentación.  
 14,31: GENTE  
 15,00: TELEDIARIO Primera edición.  
 15,35: ¿QUIEN ES...?  
 16,05: LA SAGA DE CLAYHANGER "El escolar".  
 16,55: "SONATA EN RE MENOR" (Debussy).  
 17,10: Despedida y cierre.  
 18,00: CARTA DE AJUSTE Olivia Newton-John.  
 18,20: Apertura y presentación.  
 18,21: AVANCE INFORMATIVO  
 18,25: TOROS. Desde Albacete.  
 20,30: CORRECAMINOS "Cazador cazado".  
 21,00: TELEDIARIO Segunda edición.  
 21,30: TOUR DE FRANCIA Resumen de la etapa del día.  
 21,40: REVISTA DE TOROS  
 22,10: REPORTAJE  
 22,40: ESTA NOCHE... FIESTA  
 23,40: ULTIMA HORA  
 23,55: POESIA E IMAGEN  
 24,00: Despedida y cierre.

### UHF

- 19,15: CARTA DE AJUSTE Schumann: "Concierto para piano y orquesta".  
 19,45: Apertura y presentación.  
 19,46: DIBUJOS ANIMADOS  
 20,00: REDACCION DE NOCHE  
 21,00: ¿QUE ES...?  
 21,30: MAESTROS Y ESTILOS Beethoven (II).  
 22,30: PANORAMA MUSICAL  
 23,00: RECITAL Uta Palzer (mezzo) y Paul Schillawsky (piano).  
 23,30: Despedida y cierre.

## MIERCOLES

- 13,45: CARTA DE AJUSTE "Cuarteto de cuerda número 2" Alberto Ginastera.  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
 14,30: Apertura y presentación.  
 14,31: GENTE  
 15,00: TELEDIARIO Primera edición.  
 15,35: ¿QUIEN ES...?  
 16,05: EL CABALLERO DE AZUL "El hombre de los caramelos".  
 16,55: "ANDANTE SPANATO Y GRAN POLONESA" (Chopin).  
 17,15: Despedida y cierre.  
 19,15: CARTA DE AJUSTE "Sonatina", de A. García Abril.  
 19,30: Apertura y presentación.  
 19,31: AVANCE INFORMATIVO  
 19,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS ¡Abrete Sésamo. — Dibujos animados. — Costa Bárbara: "El tiburón".  
 21,00: TELEDIARIO Segunda edición.  
 21,30: TOUR DE FRANCIA Resumen de la etapa del día.  
 21,40: TENSION "Marca un número mortal".  
 23,00: RAICES "UC".  
 23,30: ULTIMA HORA  
 23,45: POESIA E IMAGEN  
 23,50: Despedida y cierre.

### UHF

- 19,15: CARTA DE AJUSTE Joan Bautista Humet.  
 19,45: Presentación y avances.  
 19,46: DIBUJOS ANIMADOS  
 20,00: REDACCION DE NOCHE  
 21,00: LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES "Plantas venenosas y alucinógenas".  
 21,30: CINE CLUB "Vanina Vanini".  
 23,25: JAZZ VIVO "Muddy Waters Blues Band" (IV).  
 23,50: Despedida y cierre.

## JUEVES

- 13,45: CARTA DE AJUSTE Tony Valor.  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
 14,30: Apertura y presentación.  
 14,31: GENTE  
 15,00: TELEDIARIO  
 15,35: ¿QUIEN ES...?  
 16,05: OFICINA DELPHI "El comisionista del terror".  
 16,55: "SEIS CANCIONES", Manuel García.  
 17,15: Despedida y cierre.  
 19,15: CARTA DE AJUSTE Lucha Villa  
 19,30: Apertura y presentación.  
 19,31: AVANCE INFORMATIVO  
 19,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS ¡Abrete Sésamo. — Juan sin Miedo. — Cosas de los chicos. — Mundo acuático.  
 21,00: TELEDIARIO Segunda edición.  
 21,30: TOUR DE FRANCIA Resumen de la etapa del día.

- 21,40: "HOMBRES QUE DEJAN HUELLA" (1962).  
 23,45: ULTIMA HORA  
 24,00: POESIA E IMAGEN  
 00,05: Despedida y cierre.

### UHF

- 19,15: CARTA DE AJUSTE Flamenco: Gómez de Jerez.  
 19,45: Presentación y avances.  
 19,46: DIBUJOS ANIMADOS  
 20,00: REDACCION DE NOCHE  
 21,00: POLIDEPORTIVO Actualidad deportiva.  
 22,30: TRAZOS Revista de artes.  
 23,30: Despedida y cierre.

## VIERNES

- 13,45: CARTA DE AJUSTE "Sonata número 31 para piano", Beethoven.  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
 14,30: Apertura y presentación.  
 14,31: GENTE  
 15,00: TELEDIARIO  
 15,35: ETCETERA  
 16,45: "CUENTOS DE HADAS N.º 2 y 4", Schumann.  
 17,00: TV. EN EL RECUERDO "El Conde de Montecristo" (capítulos III y IV).  
 18,00: Despedida y cierre.  
 19,15: CARTA DE AJUSTE "Variaciones de las Quintas", Gutiérrez y Almonsi  
 19,30: Apertura y presentación.  
 19,31: AVANCE INFORMATIVO  
 19,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS La semana.  
 21,00: TELEDIARIO Incluye: "La semana económica"  
 21,45: TOUR DE FRANCIA Resumen de la etapa del día.  
 21,55: LOS RIOS El Bidasoa.  
 22,20: UN, DOS TRES...  
 23,45: ULTIMA HORA  
 24,00: POESIA E IMAGEN  
 00,05: Despedida y cierre.

### UHF

- 19,15: CARTA DE AJUSTE Cecilia.  
 19,45: Presentación y avances.  
 19,46: DIBUJOS ANIMADOS  
 20,00: REDACCION DE NOCHE  
 21,00: DRAMATICO "Una ración de bullabesa".  
 22,00: ENCUENTROS CON LAS LETRAS  
 23,30: Despedida y cierre.

## SABADO

- 13,45: CARTA DE AJUSTE "The Independents".  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
 14,30: Apertura y presentación.  
 14,31: GENTE DEL SABADO  
 15,00: NOTICIAS DEL SABADO Primera edición.  
 15,35: MARCO "Las lágrimas de Fiorina".  
 16,00: SESION DE TARDE "Calabuch" (1956).  
 17,50: EL MUNDO DE LA MUSICA  
 18,30: DIBUJOS ANIMADOS  
 19,00: LOTERIA  
 19,30: ESCUELA DE SALUD "Higiene mental del niño"  
 20,00: CON OTRO ACENTO Chile.  
 21,00: INFORME SEMANAL

- 22,00: NOTICIAS DEL SABADO  
 22,15: TOUR DE FRANCIA Resumen de la etapa del día.  
 22,25: BOXEO Campeonato del Mundo Monzón - Valdés. Desde Mónaco.  
 23,30: SABADO, CINE... ESTA NOCHE: "Sylvia" (1965).  
 01,00: ULTIMAS NOTICIAS  
 01,05: POESIA E IMAGEN.  
 01,10: Despedida y cierre.

### UHF

- 16,00: CARTA DE AJUSTE Zarzuela: "Molinos de viento".  
 16,30: Presentación y avances.  
 16,31: DIBUJOS ANIMADOS  
 17,00: CINE COMICO "Mi casa es chica, pero no es mi casa".  
 17,30: MUNDO-DEPORTE Islas de los mares del Sur".  
 19,30: DOCUMENTAL  
 20,00: TELF-REVISTA  
 21,00: REVISTA DE TOROS  
 22,00: AUDITORIUM "Orfeo y Euridice", Gluck.  
 24,00: Despedida y cierre.

## DOMINGO

- 9,30: CARTA DE AJUSTE "Tres danzas españolas" E. Granados.  
 9,45: Apertura y presentación.  
 9,46: HABLAMOS Programa informativo dedicado a los sordomudos.  
 10,15: EL DIA DEL SEÑOR Santa Misa.  
 11,00: CONCIERTO Obras de Beethoven y Ravel.  
 12,00: GENTE JOVEN  
 12,45: SOBRE EL TERRENO  
 14,00: CRONICA DE SIETE DIAS  
 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO  
 15,15: SARA "El chico listo".  
 16,15: EL MUNDO EN ACCION  
 16,45: MUSIQUEANDO  
 17,15: OPINION PUBLICA  
 17,30: ANDAR Y CHARLAR "La Cava Baja".  
 18,15: MISTERIO McCloud: "Piratas de Park Avenue".  
 19,45: CONCIERTO  
 21,00: 625 LINEAS  
 22,00: NOTICIAS del DOMINGO  
 22,15: TOUR DE FRANCIA  
 22,25: ESTRENOS TV. "Angustias de un crimen"  
 23,40: ULTIMAS NOTICIAS  
 23,45: POESIA E IMAGEN  
 23,50: Despedida y cierre.

### UHF

- 16,00: CARTA DE AJUSTE "América".  
 16,30: Presentación y avances.  
 16,31: LASSIE "El Galeón".  
 17,00: ESPAÑA HOY Tema de actualidad.  
 18,00: DOCUMENTAL "Tintoretto".  
 19,00: ORIGINAL "Un hectómetro de libros por favor".  
 19,30: MAS ALLA  
 20,00: BRIGADA ESPECIAL "Una pluma roja".  
 21,00: FILMOTECA TV. "Kean".  
 22,30: A FONDO  
 23,50: Despedida y cierre.



## HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).—Reúna la información que necesita de fuentes correctas y llegue a un buen entendimiento con las personas importantes a su bienestar.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20).—Sea objetivo y manipule los asuntos monetarios inteligentemente. Podrá tener ingresos mayores en el futuro. Haga cambios necesarios en su hogar.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).—Usted tiene que manipular muchas situaciones personales y no debe demorarse más en hacerlo. No tome riesgos en lo concerniente a su salud.

**CANCER** (junio 21 a julio 22).—Analice su progreso con respecto a su carrera y entonces sabrá cómo proceder con calma en el futuro. Hable con su socio sobre sus ideas.

**LEO** (julio 23 a agosto 22).—Comuníquese con sus buenos amigos y discutan los intereses mutuos para que operen mejor. Evite a uno que le tiene puesto el ojo en sus propiedades.

**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).—Los asuntos públicos pueden manipularse con entusiasmo. Le traerán más éxito. Busque mecanismos nuevos que hagan más fácil su trabajo.

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).—Usted puede comenzar ese proyecto nuevo tan fascinante y lograr buenos resultados. Tome esas vacaciones que le darán una nueva inspiración.

**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).—Si escucha la voz de su subconsciencia sabrá qué es lo mejor para usted y avanzará más rápidamente. Hable con su consorte sobre cierto problema.

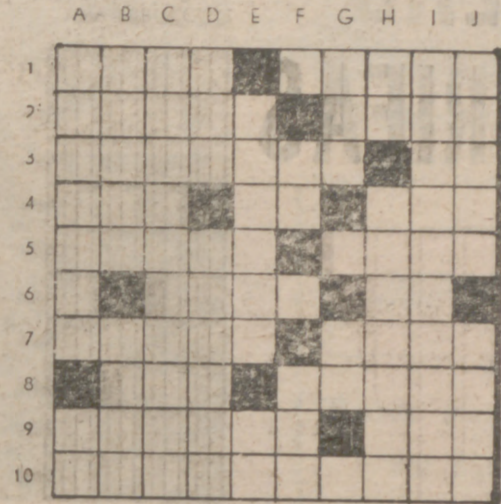
**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—Cambiar ideas con su consorte puede preparar el camino para más armonía y éxito en el futuro. Uno que se oponía puede ser ahora una ayuda.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).—Concéntrese en ese trabajo que tiene delante y hágalo eficientemente. Dele a sus compañeros los detalles verdaderos y habrá más coordinación.

**AQUARIO** (enero 20 a febrero 18).—Reúnase con personas que congenien para las diversiones mutuamente agradables. Trabaje sobre ideas creativas que pueden traerle éxito.

**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).—Termine esos deberes y haga las condiciones en su hogar más ideales. Un miembro de la familia está nervioso y necesita que usted lo estimule.

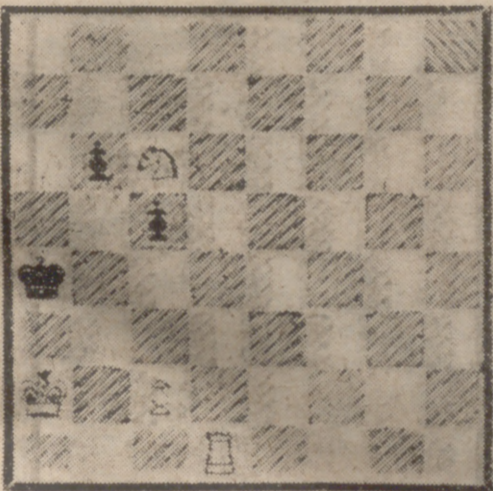
## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: En Andalucía, bofetada. Figurado, viveza, fogosidad.—2: Lugar de las calles destinado a los peatones. Escucharé.—3: Cantón de El Salvador, en el departamento de Santa Ana. Marchad.—4: Despiestado, distraído. Terminación verbal. Interjección anticuada.—5: En plural, túmulo budista de forma circular. Parte del ojo.—6: Vocal. Primer hombre según la Biblia. Matricula española.—7: En plural, conversación fastidiosa. En plural, astilla de madera resinosa usada para alumbrar.—8: Movimiento nervioso habitual. Estanque pequeño para tener peces.—9: Atrápela y mátela, Río catalán.—10: Colorante amarillento, derivado de la anilina.

**VERTICALES.**—A: Anticuado, cabildo. Símbolo químico del fermio.—B: Que tiene el sabor del vinagre. Unir, ligar con cuerdas.—C: Relativo a cualquier estado morboso de un tendón.—D: Espacio largo de tiempo. Al revés, transgresión de un precepto divino.—E: Arreglas el pelo pasando la mano. Matricula española.—F: Vocal. Matricula española. Abreviatura de punto cardinal. Nave, navío.—G: Bebida alcohólica. Número romano. Símbolo químico del tántalo. Consonante.—H: Habla. Apellido de un juriconsulto italiano de Módena (1564-1629).—I: Transformasen en oro.—J: En plural, tejido de mallas. Asteroide número 333 de la serie, descubierto por Dugan en 1904.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en cuatro. El diagrama nos muestra una composición excelente, en la que D'Orville luce espléndidamente sus dotes de exquisito autor en esta especialidad ajedrecística. La elegancia del tema, así como la sencillez de la única línea de mate, hacen de este trabajo una auténtica joya. Intente la solución, ¡le divertirá!

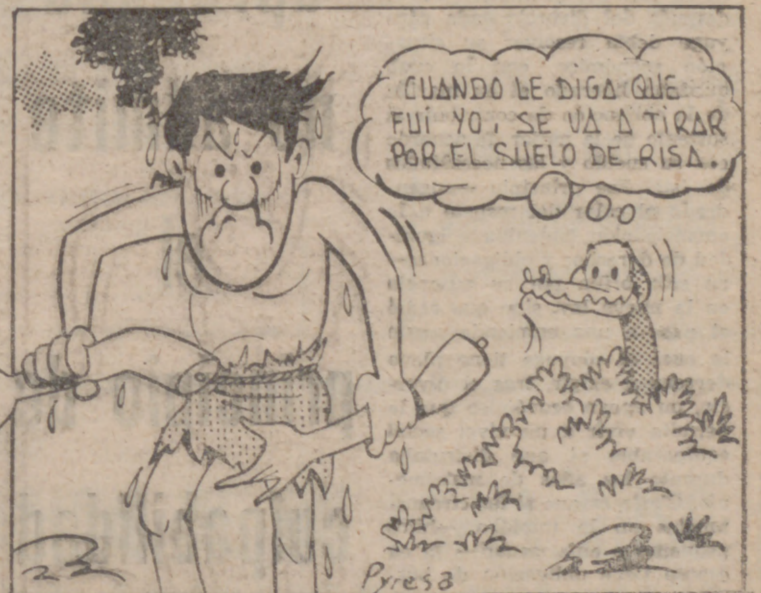
### SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
  - AL JEROGLIFICO
  - AL PROBLEMA DE AJEDREZ
- En otra página de este mismo número.

## JEROGLIFICO



¿CRIAIS ALGO MAS QUE GALLINAS Y PATAS?





# SUBEN LAS TARIFAS



# LA VIDA

## EL DIVORCIO EN ALEMANIA FEDERAL CUESTA DESDE AYER TRESCIENTAS MIL PESETAS

BONN. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos). — La República Federal estrenó ayer, viernes, la nueva ley sobre el divorcio. La más discutida y criticada, sin duda, de cuantas leyes ha elaborado y conseguido sacar adelante la coalición socialdemócrata-liberal. Cuando hace siete años se empezaron a conocer las primeras reformas proyectadas por el entonces ministro de Justicia, Jahn, la base de la socialdemocracia puso el grito en el cielo argumentando que parecía una ley cortada a la medida de los "políticos de arriba", que "cansados de la cara de su esposa", querían recuperar la libertad a precio de saldo. La Iglesia no se quedó a la zaga en sus críticas por considerar que la pretendida remiendita introducida hasta el momento de su aprobación por el Parlamento, la opinión general coincide en que la nueva ley, más que facilitar, dificulta el divorcio. De un extremo — piedra en la que tropiezan con frecuencia los alemanes — se cayó en el otro.

En efecto, según el primer proyecto de reforma, presentado en 1970 por el ministro Jahn, después del divorcio cada cónyuge debía resolver su situación económica, con lo cual quedaba liberado el ex marido de la obligación de contribuir al sustento de la mujer de acuerdo con su sueldo y las necesidades de ésta. Ese principio — engendrado al calor del respeto a la emancipación femenina e igualdad de derechos y obligaciones — no sólo brilla por su ausencia en la nueva ley, sino que cedió el paso a una enmienda según la cual el cónyuge tiene pleno derecho a exigir, tras el divorcio, un apoyo económico que le permita vivir a un nivel social equiparable al que disfrutaba durante los años de matrimonio. Ciertamente que si las circunstancias no lo impiden — hijos pequeños o enfermedad —, la ex esposa tiene obligación de bus-

carse un trabajo para descargar al ex marido de tal obligación. Pero, y aquí está el nudo gordiano de la cuestión, siempre y cuando con dicho empleo no descienda de categoría social. A la mujer de un industrial, por ejemplo, no se la puede obligar a ganarse su vida como camarera, aunque hubiera sido esta su profesión antes de contraer matrimonio. Por añadidura, puede la divorciada, con el fin de independizarse, hacer un aprendizaje, corriendo los costos por parte del antiguo cónyuge. Es decir, que la mujer lleva todas las de ganar. Y esto aunque haya fomentado ella, no importa por qué caminos, la

**La nueva ley aprobada no admite el principio de culpabilidad**



ruptura del matrimonio. La nueva ley no admite el principio forma facilitaba de modo escandaloso la disolución del matrimonio. Siete años más tarde, y por obra y gracia de las ende culpabilidad. La abolición de tal principio ha sido prevista para evitar que, como acontecía en el pasado, se dediquen los cónyuges ante los tribunales a airear trastos sucios de su vida íntima. Según resultados de encuestas, el 25 por 100 de los matrimonios que se deciden por el divorcio quieren hacerlo sin tener que tirarse ante un juez los trastos a la cabeza.

La ventaja de la nueva ley, aunque sólo hasta cierto punto, es que al no existir el principio de culpabilidad, sino el que po-

driamos definir como desarmonía o desmoronamiento de la vida conyugal, ninguno de los esposos puede, como admitía la antigua ley, negarse a aceptar el divorcio. No obstante, si no se ponen de acuerdo, tienen que existir, como mínimo, tres años de separación matrimonial o demostrar el que opta por el divorcio que el otro cónyuge desarregle el matrimonio de modo irreparable, con lo cual se vuelve un poco a las andadas en eso de culpabilidad. Por añadidura, basta para imposibilitar el divorcio con que uno de los cónyuges amenace con suicidarse y que un psicólogo certifique que está dispuesto a llegar a ese extremo. Asimismo, si hay por medio hijos menores de edad y se demuestra que la separa-

ción de los padres puede influir más negativamente en su existencia que la continuidad de un matrimonio hecho trizas, se tratará de impedir tal divorcio.

Habría que añadir a todo esto que hasta la entrada en vigor de la nueva ley, un divorcio venía costando alrededor de los tres mil marcos (al cambio, unas noventa mil pesetas), y que en el futuro "la reconquista de la libertad" no va a salir por menos de ocho o diez mil marcos. En definitiva, que si en 1956 se disolvieron legalmente en este país 46.101 matrimonios y en 1975 la friolera de 107.000, tendría poco de extraño que contra primeros temores, la nueva ley, en lugar de aumentar, ponga coto a esa "inflación".